46. Jahrgang | Die nächste Ausgabe erscheint am: 24. Oktober 2013 | ISERNHAGEN | Anzeigen- und Redaktionsschluss: | 18. Oktober 2013

Die Bürgerzeitung für Isernhagen!
www.blick-isernhagen.de

# „DER BLICK" in unsere Gemeinde

21

10. Oktober 2013

Nachrichten, Informationen und Bekanntmachungen der Gemeinde Isernhagen und der Ortschaften
Altwarmbüchen - Kirchhorst - Neuwarmbüchen
Isernhagen F.B. - Isernhagen H.B. - Isernhagen K.B. - Isernhagen N.B.

14-täglich • e-mail: redaktion@blick-isernhagen.de • Tel. 05139-30 38 • Fax. 05139-30 30

## Bürgerstiftung finanziert das Ticket für Potzwenden mit

### Wer kennt *Potzwenden* und wo liegt es?

Bevor diese Frage hier beantwortet wird, würden mindestens 650 Mitglieder aus 38 Feuerwehren im ganzen Land die Hand heben, davon 13 aus der Jugendfeuerwehr Altwarmbüchen.
Für diese Gruppe hatte die Bürgerstiftung Isernhagen einen Teil der Kosten für die Teilnahme am Kreiszeltlager der Feuerwehren des Landkreises Göttingen in Potzwenden übernommen. Zelten ist nach wie vor eine attraktive Form des Gemeinschaftserlebnisses, das hier von zahlreichen anderen, vor allem sportlichen wettkampforientierten Aktivitäten wie Fußball-Tennis oder Völkerball sowie Wasserball und Staffelschwimmen gegen andere Feuerwehren begleitet und ausgefüllt wurde. Und immer wieder beliebt und spannend: Orientierungsmärsche bei Tag und auch bei Nacht.

Zwar nicht gerade zur Nachtzeit, aber als Höhepunkt der sonstigen Freizeitangebote gab es einen Karaoke- und einen Discoabend für alle.
Nach Auswertung aller Wettkämpfe belegte die Jugendfeuerwehr Altwarmbüchen den 24. Platz von insgesamt 54 Gruppen. Ein guter Platz im Mittelfeld – auch die Bürgerstiftung Isernhagen gratuliert!
Eingangsfrage beantwortet?
*Potzwenden* ist ein kleiner Ortsteil einer Samtgemeinde ostwärts von Göttingen im gleichnamigen Landkreis und beherbergt das Feuerwehrzentrum des Kreises und ein großes Zeltlager. St

### Staffelwechsel bei der Feuerwehr

Freiwillige Feuerwehr Isernhagen

Freiwillige Feuerwehr Isernhagen
Der Rat der Gemeinde Isernhagen beschloss am 26. September die Entlassung des Gemeindebrandmeisters Wolfgang Schneider auf eigenen Wunsch aus dem Ehrenbeamtenverhältnis auf Zeit. Rat und Verwaltung bedauern diese Entscheidung und bedanken sich für die langjährige, ehrenamtliche Arbeit zum Wohle der Gemeinde.
Der Rat beschloss ebenfalls die Ernennung von Michael Matzat mit Wirkung zum 01.10.13 für die Dauer von 6 Jahren zum stellvertretenden Ortsbrandmeister der Ortsfeuerwehr Stelle der Freiwilligen Feuerwehr Isernhagen. Bürgermeister Arpad Bogya verpflichtete den Oberlöschmeister, überreichte Urkunde, Blumen und wünschte ihm alles Gute für seine ehrenvolle Aufgabe.
*Gemeinde Isernhagen*
*Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*

*Bürgermeister Arpad Bogya überreichte die Urkunde an Michael Matzat*

*Beim zweiten Musmarkt der Antik- und Trödelscheune in Isernhagen F.B. gab es reichlich Leckereien und viele Besucher haben sich durch die Marmeladensorten gekostet*

### „Was braucht ein Kind, um glücklich und zufrieden heranzuwachsen?"

Kirchhorster Grundschüler malen zum Thema Kinderrechte

Am Weltkindertag besuchten Schülerinnen und Schüler des vierten Jahrgangs den Jugendtreff „Alte Schule" in Kirchhorst und malten zum Thema Kinderrechte. Beeindruckende und aussagefähige Kunstwerke sind bei dieser Aktion entstanden. Die Jugendpflege Isernhagen stellt aus diesem Grund all die kleinen Bilder mit den großen Rechten vom 11. bis 22. November 2013 im Foyer des Rathauses im 1. OG aus.
„Was braucht ein Kind, um glücklich und zufrieden heranzuwachsen?", so lautete die Fragestellung zu der die Kinder Ideen sammelten. Viel Eis, ein Auto, einen CD-Spieler oder eine Wii , ob das Kinder brauchen, wurde eher kontrovers diskutiert. Größere Einigkeit bestand bei Punkten wie gesunde Nahrung, liebevolle Eltern, Anziehsachen, Spielplätze, Zahnbürste, Schule und einen Sportverein, die von den Kindern spontan benannt wurden.

*Alle gemalten Ideen der Kinder werden vom 11.-22.11.2013 ausgestellt*

Schnell waren die Ideen der Kinder den Kinderrechten zugeordnet und schon ging es mit Edding und Tuschkasten an die Arbeit. Je 2 Kinder gestalteten ein Bild zu einem Kinderrecht, das ihnen persönlich ganz wichtig ist.
Auf diesem Wege entstanden 21 verschiedene Bilder mit ganz unterschiedlichen Schwerpunkten und Interpretationen zum Thema Kinderrechte. Neugierig geworden? Dann besuchen Sie doch unsere Ausstellung im November.

### Die Energiewerke Isernhagen belohnen Treue - neues Erdgasprodukt mit Preisgarantie*)

Die Energiewerke Isernhagen bedanken sich für die Treue ihrer Erdgaskunden mit einem neuen Produkt: **EWI Erdgas Fix 2015**
Dank cleverem Energieeinkauf hält EWI für ihre Erdgaskunden ein neues Angebot bereit: **EWI Erdgas Fix 2015.** EWI gewährleistet damit bereits heute eine Preisgarantie für die nächsten beiden Heizperioden. Das bedeutet stabile Erdgaspreise*) **vom 1.11.2013 bis zum 30.09.2015**.
Die Kunden gewinnen mehr Planungssicherheit bei ihren Energiekosten und machen sich auf diese Weise unabhängig von den Preisentwicklungen am Energiemarkt. Durch die Wahl von **EWI Erdgas Tarif 2015** profitieren unsere Kunden in den kommenden zwei Wintern vom günstigen Preisniveau. Bei gutem Verbrauchsverhalten können sie ihre Kosten gegenüber ihrer heutigen Rechnung oftmals deutlich senken. Bei einem Jahresverbrauch von 25.000 kWh spart man mit **EWI Erdgas Fix 2015** im Vergleich zum Grundversorgungstarif rund 145 Euro im Jahr.
**EWI Erdgas Fix 2015** gilt nur für Erdgaskunden im Versorgungsgebiet der Gemeinde Isernhagen. Alle Erdgaskunden der EWI erhalten in der zweiten Oktoberwoche nähere Informationen und ihr persönliches Vertragsangebot.
Wenn Sie Fragen zu unserem neue Angebot oder zu unserem Service-Angebot haben, dann rufen Sie einfach den EWI-Kundenservice unter 05 11 - 6 16 54 - 75 oder - 76 an. Oder besuchen Sie das Kundenbüro im Rathaus in Altwarmbüchen, Bothfelder Straße 29, immer donnerstags zwischen 13 und 18 Uhr.

*) Ausgenommen von der Preisgarantie sind gesetzliche Änderungen der Energiesteuer (derzeit 0,55 Cent/kWh) und der Umsatzsteuer (derzeit 19%).

Hegering Isernhagen

### Klönabend im Hegering Isernhagen

„Wer klönt (norddeutsch klönen = reden), der plaudert behaglich, unterhält sich unter Freunden und Bekannten, verweilt bei einem Klönschnack *(norddeutsch schnacken oder snacken = sprechen)." Hamburger Abendblatt 4.7.2002*
Um diese Tradition aufrecht zu erhalten und einen gemütlichen Abend mit Freunden und Gleichgesinnten zu verbringen, lädt der Hegering Isernhagen alle Jäger und Jägerinnen am Donnerstag, den 10. Oktober 2013 ab 19 Uhr zum traditionellen Klönabend ins Gasthaus Dehne ein. Dieses Mal soll das Klönen im Vordergrund stehen. Spannende und besondere Jagderlebnisse werden von Bildern der letzten Jahre untermalt und sorgen für Stimmung. Der Hegering freut sich auf eine rege Beteiligung und erwartet einen geselligen Abend. CS

Sanierungsarbeiten an der **K 114 zwischen Isernhagen K.B. und Altwarmbüchen**. Freitag, 11. Okt. 2013, Die Arbeiten finden bis einschließlich Sonntag, **13. Oktober 2013**, unter **Vollsperrung** statt.
Ab Montag, 14. Oktober 2014, bis zum Ende der Baumaßnahme am kommenden Wochenende ist die Straße wieder halbseitig passierbar.

### Danke an alle Wahlhelferinnen und Wahlhelfer !

Am Sonntag den 22. September 2013 fand die Bundestagswahl statt.
In 24 Wahllokalen waren insgesamt 192 Wahlhelferinnen und Wahlhelfer mit den Ergebnisermittlungen beschäftigt.
Hiermit möchte ich allen Beteiligten meinen herzlichen Dank für die geleistete Arbeit aussprechen.
Nur durch ihre tatkräftige Mitwirkung konnte ein reibungsloser Wahlverlauf sichergestellt werden.

*Bogya, Gemeindewahlleiter*

## Hilfe für syrische Flüchtlinge in Isernhagen

„Seit einigen Wochen lebt eine serbische Großfamilie, es sind anerkannte Asylbewerber, im alten Schulhaus in Isernhagen FB, und in einer anderen Wohnung des gleichen Gebäudes ist vor wenigen Tagen eine syrische Flüchtlingsfamilie eingezogen, und, so sagt die Gemeinde, eine 14köpfige Familie aus Syrien wird ab Mitte Oktober dort ebenfalls unterkommen. Wie ich in der Gemeinde erfuhr, wird Isernhagen in naher Zukunft weitere syrische Flüchtlinge aufnehmen müssen. Das wird von der zentralen Verteilungsstelle des Bundes in Braunschweig entschieden. Es ist von 54 Personen die Rede, eine Zahl, die auch die Gemeinde vor schier unlösbare Probleme stellen wird, in organisatorischer und auch humanitärer Hinsicht. Angesichts dieser Situation wird unsere Mithilfe als Mitbürgerinnen und Mitbürger nötig sein, diese ernste Lage zu beobachten und im Sinne unserer christlich-humanitären Tradition in würdiger Weise zu meistern und mitzuhelfen, das Los der syrischen Flüchtlinge erträglicher zu machen.

Wir heißen die Familien willkommen und wir sollten uns bemühen, die Trennung von ihrer Heimat und die erlebten Traumata so gut wie möglich zu verarbeiten, indem wir ihnen das Gefühl geben, dass sie bei uns willkommen sind, dass sie in unserer Gemeinde Schutz vor Verfolgung, Diskriminierung und psychischer und physischer Gewalt finden. Die syrische Familie, die ich besucht habe, kommt aus Damaskus, aus einer Stadt, die zu den ältesten Städten der Menschheit zählt, die eine der geschichtsträchtigsten Plätze des Orients ist und ehemals weltoffen und gastfreundlich allen Besuchern gegenüber war. Davon ist leider nur noch wenig übrig geblieben. Heute ist sie von den Bürgerkriegsparteien umkämpft, einige Vorstädte liegen in Trümmern, so auch die der syrischen Familie, die zu uns gekommen ist, andere sind von Kämpfen bedroht und in einigen, etwas außerhalb liegenden, hat das furchtbare Massaker mit Giftgas statt efunden. Die Familie ist aus Damaskus in ein Flüchtlingslager im Libanon geflohen und von dort auf der Grundlage des Kontingentierungsabkommens der Bundesregierung zunächst nach Friedland und dann nach Isernhagen weitervermittelt worden. Sie haben dies sicherlich aus den Nachrichten alles mitbekommen.

Ich habe die Familie besucht und festgestellt, dass sie noch in sehr beschränkten Verhältnissen lebt, aber sehr dankbar war, dass jemand gekommen ist und sich für ihre Situation interessiert gezeigt hat, sich mit ihnen ausgetauscht hat, um zu erfahren, welche Möglichkeiten es gibt, ihr Leben hier bei uns zu erleichtern, denn es beginnt beim Geringsten, bei Einkaufsmöglichkeiten, bei notwendigen Kontakten zu den Ämtern, bei scheinbaren Kleinigkeiten wie Busfahren, Mülltrennen usw., bis hin zu existentiellen Fragen, wie lange sie denn hier bei uns bleiben würden und müssten, welche Zukunftsaussichten für sie in unserer Gemeinde bestehen, z.B. eine Arbeit zu finden, z.B. für die Kinder einen Platz in einer Kita zu bekommen, um nur einige Aspekte des täglichen Lebens zu nennen.

Der Besuch bei ihnen hat mir deutlich gemacht, dass es ganz besonders darauf ankommt, dass wir ihnen das Gefühl geben, nicht als deklassierte Außenseiter zu leben, sondern dass wir ihr Schicksal und sie als Menschen ernst nehmen. Sie brauchen unsere Hilfe auch in materieller Hinsicht. Ich habe ihnen versprochen, ihnen zu helfen, ihre Situation zu verbessern. Sollten Sie, liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger in der Lage und willens sein, hier mitzuhelfen, dann stehe ich Ihnen gern als Vermittler zur Verfügung (Wolfgang Dorn Tel. 05139 87090). Ich stehe im engen Kontakt zur Gemeinde, die ebenfalls helfen wird, wo sie kann.

Zeigen wir, dass unseren großherzigen Worten des Mitgefühls auch Taten folgen können und lassen Sie uns die Aufgabe, den syrischen Flüchtlingen in unserer Gemeinde ein Gefühl des Entgegenkommens und der Hilfe bei ihrem ja nicht freiwilligen Aufenthalt zu geben, gemeinsam angehen.

*Wolfgang Dorn*

## Unternehmerinnen veranstalten Themenabend

Erfolgreiche Netzwerkerinnen aus dem Heidekreis berichten aus der Praxis „Wie gelingt Netzwerken und wie kann ich ein Netzwerk richtig nutzen?“ Darum geht es im vierten Themenabend des Unternehmerinnen Netzwerkes Isernhagen.

Die Unternehmerinnen Natascha Fabian und Antje Diller-Wolff haben erfolgreich das Unternehmerinnen-Netz-Heidekreis aufgebaut. Sie berichten über ihre Erfahrungen bei der Gestaltung und dem Ausbau dieses Netzwerkes.

Sie schildern anhand von Beispielen aus der Praxis den Sinn und Zweck eines Netzwerkes.

Anschließend stehen die beiden für Fragen zur Verfügung.

Die Veranstaltung findet am Dienstag, 29. Oktober um 19.30 Uhr, im Ratssaal des Rathauses in Altwarmbüchen, Bothfelder Str. 29 statt

Interessierte aller Branchen sind herzlich willkommen.

Es wird ein Unkostenbeitrag von 5,- € erhoben.

*Auskünfte erteilt: Heidrun Buchholz Tel. 05139- 6970880*

## - coro di mattina -

Benefizkonzert am 21. September 2013 in der St.-Marienkirche Isernhagen Die Spendeneinnahmen gehen an die Kirchengemeinde in Räbel zur Beseitigung der Hochwasserschäden.

Singend zogen die Chöre in die Kirche mit dem Taizé-Gesang “Laudate omens gentes” ein. Abwechselnd sangen der Choro Mixturo Schwüblingsen und der Coro di Mattina Isernhagen - jeder Chor ca 20 Personen stark - geistlichen Motetten. Das kleine Publikum - man hätte sich mehr Zuhörer gewünscht - hörte aufmerksam zu. Das fünf- und mehrstimmige “Jauchzet dem Herrn, alle Welt” von Felix Mendelssohn Bartholdy machte den Anfang.

Weiter sang der Choro Mixturo Motetten von Schütz, Rachmaninoff und das schwungvolle “Psalite Deo” von Johann Sebastian Bach. Der Coro di Mattina aus Isernhagen (Vormittagschor) schloss sich an mit Kodálys “Pange lingua” und dem weich vorgetragenen “Ave Maria” von Rosengart. Strahlend und schön gelang der Abschluss “Soli Deo Gloria”.

Nun folgten europäische Volkslieder - teilweise in den Landessprachen - in ansprechenden neuen Sätzen.

Zum “Lascia ch’io pianga” von Georg Friedrich Händel vereinigten sich beide Chöre für einen festlichen Abschluss. Nach einer gemeinsamen Zugabe zogen die Sängerinnen und Sänger unter der Leitung von Chordirektor ADC Hartmut Nemitz wieder singend aus der Kirche hinaus. Die gespendeten Beträge von EURO 348,70 in Isernhagen und EURO 397,10 in Uetze werden in der nächsten Woche persönlich an die Kirchengemeinde in Räbel übergeben.

*gez. Jürgen Sladeczek*

## Alle Jahre wieder … „Weihnachten im Schuhkarton“

Armut, Krieg, Terror und Einsamkeit: Viele Kinder leben auf der Schattenseite dieser Welt, kennen keine Freude, haben noch nie ein Geschenk in Händen gehalten. „Weihnachten im Schukarton“, die weltweit größte Geschenk-Aktion für Kinder in Not, hat es sich zur Aufgabe gemacht, die Augen dieser kleinen Menschen strahlen zu lassen.

Jeder kann helfen, und dies schon lange vor Weihnachten. **Jetzt** startet die Aktion

**„Weihnachten im Schuhkarton 2013“.** Bis zum **15. November 2013** werden Schuhkartons mit Geschenken gepackt für Kinder, die in Slums, Waisenhäusern oder sozial schwachen Familien in Osteuropa aufwachsen oder Opfer von Krieg und Terror sind. Auch in Isernhagen HB, beim **Physioteam Edgar Job,** Burgwedeler Str. 139 e (über der Post), wird es wieder eine Sammelstelle für diese besonderen Päckchen geben.

Bitte machen Sie mit, packen Sie einen mit Geschenkpapier beklebten Schuhkarton (ca. 30 x 20 x 10 cm), wählen Sie Ihre Geschenke für einen Jungen oder ein Mädchen im Alter von 2-4, 5-9 oder 10-14 Jahren, füllen Sie den Karton mit **neuen** Geschenken und Süßigkeiten (**packen Sie bitte nur erlaubte Gegenstände ein** – Anregungen und nähere Informationen findet man in den ausliegenden Flyern oder unter “www.Geschenke-der-Hoffnung.org. Auch stehen wir Ihnen persönlich oder telefonisch gerne zur Verfügung), verschließen Sie Ihren Schuhkarton mit einem Gummiband und reichen Sie bedürftigen Kindern das oftmals erste Geschenk ihres Lebens!

Aufgrund strenger Einfuhr- und Zollbestimmungen in einigen Ländern dürfen in die Schuhkartons nur **neue Waren und Süßigkeiten**, die bis mindestens März 2014 haltbar sind, jedoch keine Gelatine enthalten. Der Verein behält sich das Recht vor, alle Schuhkartons auf die Einhaltung dieser Bestimmungen durchzusehen, zollrechtlich unzulässige Gegenstände anderen wohltätigen Zwecken in Deutschland zuzuführen und übergroße Geschenk-Kartons umzupacken.

Dass jedes Geschenk auch wirklich ankommt, davon überzeugt sich der Verein selbst, indem er jedes Jahr Mitarbeiter auf Verteilerreise schickt, die die Päckchenverteilung persönlich begleiten. In den Empfängerländern werden die Kartons von zuverlässigen nationalen Partnern des Hilfswerks verteilt. Die Mitarbeiter sind sorgfältig ausgewählt und werden kontinuierlich geschult.

„Weihnachten im Schuhkarton“ ist ein Projekt von “Geschenke der Hoffnung e.V.”, ein christliches Werk mit internationalem Profil, das Menschen in Not effektiv unterstützt, ungeachtet ihres religiösen, sozialen oder kulturellen Hintergrundes.

Vielen Dank für Ihre Hilfe!

*Stefanie Liebermann, Physioteam Edgar Job*

## Pastor Holger Grünjes wird neuer Superintendent in Burgwedel-Langenhagen

Der Kirchenkreistag hat auf seiner heutigen Sitzung Pastor Holger Grünjes (57) aus Hannover zum neuen Superintendenten im evangelisch-lutherischen Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen mit großer Mehrheit / mit Mehrheit gewählt. Er tritt die Nachfolge von Superintendent Martin Bergau an, der am Anfang des Jahres den Kirchenkreis verlassen hatte, um als Leiter des neuen Zentrums für Seelsorge tätig zu werden.

Grünjes ist seit 1993 Pastor in der Kirchengemeinde Groß-Buchholz in Hannover. Dort leitete er vor allem Regionalisierungsprozesse und die Fusion der damaligen Matthiasgemeinde mit den Nachbargemeinden. Aus dieser Arbeit bringt er wichtige Erfahrungen in Bezug auf Führung und Motivation von ehren- und hauptamtlichen Mitarbeitenden in seine neue Aufgabe ein. Im Amtsbereich Ost des Ev.-luth. Stadtkirchenverbandes ist Grünjes seit 12 Jahren erster stellvertretender Superintendent. In dieser Funktion leitete er den Amtsbereich kommissarisch in Vakanzzeiten insgesamt fast drei Jahre. Grünjes war sechs Jahre Mitglied im Fachbereichsausschuss Kinder und Jugend des Stadtkirchenverbandes Hannover.

Nach dem Studium der Evangelischen Theologie und Philosophie in Kiel und Göttingen trat der in Neustadtgödens (Ostfriesland) geborene Grünjes sein Vikariat 1987 in der Johannisgemeinde in Rosdorf an. Von 1989 bis 1992 war er Pastor des Kirchspiels Eschershausen mit einer Kirchen- und drei Kapellengemeinden. Später absolvierte Grünjes eine Ausbildung in Psychodrama und Biblischen Rollenspiel und die Fortbildung „Leiten im Kirchenkreis“.

Holger Grünjes ist verheiratet und hat zwei Kinder.

Seinen Dienst wird er voraussichtlich Anfang 2014 antreten. Zugeordnet ist der Superintendent der Elisabethkirchengemeinde in Langenhagen. Dort befinden sich ebenfalls die Superintendentur und die zukünftige Dienstwohnung.

Der Kirchenkreis Burgwedel-Langenhagen gehört zum Sprengel Hannover mit seinen insgesamt neun Kirchenkreisen. In ihm leben rund 55.000 evangelische Kirchenmitglieder in 18 Gemeinden.

Der Sprengel umfasst die Region Hannover und Teile der Landkreise Nienburg und Schaumburg. In ihm leben rund 620.000 Mitglieder der Evangelisch-lutherischen Landeskirche. Als Regionalbischöfin steht ihm Landessuperintendentin Dr. Ingrid Spieckermann vor.

*Stefan Heinze*
*Presse- und Öffentlichkeitsarbeit im Ev.-luth. Sprengel Hannover*


Haushaltsgeräte
der Waschbär
Seydlitzstraße 12
Ecke Vahrenwalder Straße
30165 Hannover · Tel. 0511-66 22 68
www.ruiz-hausgeraete.de

Öffnungszeiten:
9.30 - 13.00 Uhr · 14.30 - 18.00 Uhr
Sa. 10.00 - 13.00 Uhr

28 Jahre

Rundum-Service für Ihre Hausgeräte vom Allerfeinsten!

Miele Staubsauger
S8 Cat & Dog ab Ausstellung -8%

Miele immer besser!

289,- €
- 8% ab Ausstellung

Unser besonderer Service für Sie:
✗ - Autorisierter Miele-Kundendienst
✗ - Bis 12.00 Uhr gekauft, spätestens bis 18.00 Uhr geliefert!
✗ - Lieferung, Einbau, Altgeräte-Entsorgung - kostenlos
✗ - 0% Finanzierung möglich.

Unsere Top-Marken:
Miele · BOSCH · NEFF · LIEBHERR · ROTPUNKT KÜCHEN



Der Blick
Wirtschaftlich werben, hier im „Blick“!



Seit 1970
LOPIAN ZIMMEREI HOLZBAU GmbH
Zimmermeister
Torsten Lopian
• Dachkonstruktionen
• Dachausbau
• Dachgauben/Erker
• Carports
• Fachwerk
• Reparatur u. Sanierung
• Trockenbau
• Gebäudeenergieberater im Handwerk
Am Wienkamp 6 · 30916 Isernhagen FB · Tel.: 05139/8 80 37 · Fax: 05139/44 74
www.lopian-holzbau.de · e-mail: info@lopian-holzbau.de



Fabian-Paulus
Installateur- und Heizungsbau-Meister
Hannoversche Str. 56 A
30916 Isernhagen
E-mail: f.paulus@arcor.de
www.fabian-paulus.com
Tel. 0511 / 45 98 91-2
Fax 0511 / 45 98 91-3
Mobil 0170 / 8 07 94 31



NEU!
Tandur Bringdienst
Tel.: 0511/646 603 00

| | z.B. |
|---|---|
| Döner Tasche | 3,50 € |
| Döner Teller | 5,70 € |
| Schäfskäse Pide | 6,60 € |
| Thunfisch Pizza | 8,90 € |

Mindestbestellwert: 8,50 €
Anfahrtskosten: ab 1,50 €
Liefergebiet: ges. Gemeinde Isernhagen
Wir garantieren Ihnen stets die beste Fleischqualität und verarbeiten ausschließlich frische Zutaten.
Öffnungszeiten: Mo. - So.: 12.00 - 22.00 Uhr
Stettiner Str. 1 · 30916 Isernhagen/OT Altwarmbüchen



Hannoversche Volksbank Immobilien
Aufgrund hoher Kundennachfragen suchen wir
Mehrfamilienhäuser, Einfamilienhäuser und 3-4-Zi.-Eigentumswohnungen
in den Bereichen
Wedemark, Burgwedel, Isernhagen und Umgebung.
Ihr Ansprechpartner in Großburgwedel

Sascha Schröder
05139 / 8079-2050
Alle Immobilienangebote unter www.hanvbimmo.de

**Bücherei Isernhagen N.B.**
Auf dem Windmühlenberge 4
Tel. 724 54 48
Öffnungszeiten:
Montag: 15.00 – 17.30 Uhr
Donnerstag: 15.00 – 17.30 Uhr

**Ferienöffnungszeiten:**
Jeweils donnerstags von 15:00 Uhr – 17:00 Uhr.
Neue CDs für Kinder und Jugendliche

**Bücher für Erwachsene**
**Iny Lorenz:** Flammen des Himmels
**Guinness Buch 2014**
**Ruth Maria Kubitscheck:** Anmutig älter werden
**Rebecca Gable :** Das Haupt der Welt
**Patricia Cornwell:** Knochenbett
**Andreas Franz:** Teufelsbande
**Lina Beerwald:** Mordsmöwen
Besuchen Sie uns auch gerne auf unserer Internetseite!
www.Buecherei-Isernhagen-NB.de
Babette Holzapfel
(Öffentlichkeitsarbeit)

**Deutsches Rotes Kreuz**
Ortsverein Isernhagen

**Blutspendeaktion**
Das Leben ist schön. Haben Sie schon Blut gespendet? Denken Sie daran, mit Ihrer Blutspende können Sie Leben retten.
**Sie haben am 18. Oktober 2013 im Rathaus Bothfelder Straße 29 von 15:00 bis 19.30 Uhr.**
die Möglichkeit Blut zu spenden.
Haben Sie ein Smartphone?
Dann ist die praktische elektronische Terminsuche und Erinnerung genau das richtige für Sie.
Blutspender können nun die App mit ihren persönlichen Daten individualisieren und einrichten, um folgende Services zu nutzen:
- Persönliche Terminerinnerungen via E-Mail oder SMS,
-Verwaltung der persönlichen Spenderdaten,
-Eintragung der erfolgten Blutspenden und Gesundheitswerte,
- Posting von Nachrichten und Fotos über die App
und um mit anderen Spendern zu kommunizieren.
Unsere Blutspende-App für Ihr Smartphone:
www.drk-blutspende.de/app.

**Waldkinder: Einladung zur Lichterreise am Samstag, 09.11.2013**
17.00 Uhr „Lichterreise mit Laternenumzug für Kinder" mit ihren Familien
Die Lichter leuchten von 17.00 – 19.30 Uhr und es sind alle, Erwachsene, Kinder und Jugendliche, Jung und Alt, herzlich eingeladen, den Weg mit uns gemeinsam zu gehen oder auch allein.
Gemeinsamer Treffpunkt ist um 17.00 Uhr „Am Wienkamp" an der 2. Schranke im Staatsforst Lohne zwischen Isernhagen und Neuwarmbüchen.
Die Lichterreise führt durch den Wald bis zum Bauwagen des Vereins Waldkinder Isernhagen e.V., wo heiße Getränke und Kekse warten. Der Weg wird sich als etwas ganz besonderes herausstellen. Licht und Schatten tanzen miteinander und lassen Baumstämme, Pilze, Blätter, Skulpturen usw. auf wundersame Weise in Erscheinung treten. Es entsteht der Eindruck, als wimmele es nur so von Kobolden, Feen und Elfen, Irrlichtern, Wichten, und anderen kauzigen Wesen.
Lassen Sie sich und die Kinder, von den Effekten der Lichter verzaubern, genießen Sie die abendliche Ruhe im Wald und gönnen Sie sich eine Auszeit vom Alltag.
Weitere Informationen bei:
*Astrid Hücker, Vorsitzende des Vereins Waldkinder Isernhagen e.V. (Tel.: 05139/1706)*

**Alle Jahre wieder ... ADVENTSFENSTER 2013**
Können Sie sich die Vorweihnachtszeit ohne Adventsfenster vorstellen? Wir auch nicht, daher möchten wir Sie und Euch auch in diesem Jahr einladen, in Kirchhorst, Neuwarmbüchen oder Lohne IHR Fenster weihnachtlich zu gestalten.
Wie bereits in den vergangenen Jahren, sind „traditionelle Fenstermacher", aber auch „neue Gesichter" gern gesehen. Merken Sie sich bitte schon jetzt den Termin für das Vorbereitungstreffen vor:
Mittwoch, den 23. Oktober 2013 um 20.00 Uhr im Gemeindehaus Kirchhorst.Wir freuen uns auf Sie und Ihre/Eure Ideen!
Falls Sie an diesem Termin verhindert sind, können Sie Ihren Wunschtermin, gern schon jetzt, bei uns loswerden… siehe unter www.jukiev.de
Wir freuen uns auf Sie und Euch, Ihr und Euer Vorbereitungsteam


Weil Schönes nur von Meisterhand entsteht
FLIESEN REHBERG
Ernst-Grote-Straße 45, 30916 Isernhagen, OT Altwarmbüchen, Telefon (0511) 61 30 58, Telefax (0511) 6144 06, www.fliesen-rehberg.de
Fliesenarbeiten aller Art, Badgestaltung, großes Fliesenspezialsortiment, Verkauf und Beratung in unseren Ausstellungsräumen



Tischlermeister Michael Kahlke
• Küchen/ -renovierungen • Einbaumöbel
• Arbeitsplattenaustausch • Fenster + Türen
• Badezimmerschränke • und vieles mehr...
Lassen Sie sich von uns beraten.
Großhorst 33 a · 30916 Isernhagen-Kirchhorst
Tel. 05136/41 62, Fax 0 51 36/41 63, www.tischlerei-kahlke.de



Hallo Taxi! 0511 3811
Ihre zertifizierte Zentrale


RSi

## „Heimat und Flucht" – Ausstellung der Realschule Isernhagen

Die Ausstellung „Heimat und Flucht", welche am Dienstag den 1.Oktober in der Realschule Isernhagen gezeigt wurde, ist vorbei. Die Räume wurden wieder für den Unterricht hergerichtet, doch die Eindrücke, welche die Zeitzeugen hinterlassen

*Das Schülerteam der Klasse 10 c hat die Ausstellung zu Heimat und Flucht erstellt.*

haben, werden den Besuchern, Schülerinnen und Schülern noch eine Weile in Gedanken bleiben. Ob nun durch den Tunnel gekrabbelt wurde, Filme angeschaut oder den Audio-Interviews zugehört wurde: Die Ausstellung zeigte einmal mehr, welche Schicksale damals viele geflüchtete Menschen erlebt und bis heute nicht vergessen haben und wohl auch nie vergessen werden. Ob man damals mit dem Boot, Heißluftballon oder durch einen Tunnel geflohen ist, ob es eine scheinbar unspektakuläre Flucht war oder ob wirtschaftliche Gründe vorlagen: für die heutige Generation bleibt es schwer vorstellbar, wie es sich anfühlt, alles da zu lassen, Angst und Ungewissheit zu verspüren. Die Zeitzeugen brachten dieses Gefühl näher: Sie schafften es durch Einblicke in ihr Leben, andere daran teilhaben zu lassen: entweder Neues erfahrbar zu machen, aber auch, vielleicht vor allem bei den vielen Besuchern der Ausstellung, Erfahrenes wieder neu aufleben zu lassen und mit anderen zu teilen, festzustellen, dass man nicht alleine mit diesem Schicksal ist und andere sich dafür interessieren.
Es war eine interessante Projektwoche, die wir mit unseren Lehrern, Frau Edeling, Herrn Sprengel und dem Verein Politik zum Anfassen e.V. erlebt haben. Das Miteinander der Schüler sowie Dreh und Schnitt der Filme war eine tolle Abwechslung zum Schulalltag. Auch von den Besuchern haben wir viel Anerkennung für unsere Arbeit erhalten.
Wir danken hierfür ganz herzlich und möchten darauf hinweisen, dass Teile der Ausstellung nochmals am Volkstrauertag im Rahmen der Gedenkstunde in Kirchhorst in der Begegnungsstätte gezeigt werden.
*Jan Eggers, Schüler der Klasse 10c*

EKT

An alle Mamas und Papas,
der Eltern-Kinder-Treff Isernhagen e.V. ist ein Treffpunkt für Eltern mit Kindern vom Säuglingsalter an aus der ganzen Gemeinde Isernhagen und Umgebung. Die Krabbel- und Kleinkindergruppen treffen sich wöchentlich an zwei Standorten in Altwarmbüchen. Info: Silke Hoffmann, 0511/54541454.
**DRINGEND GESUCHT**
Hättest Du nicht Lust, eine kleine offene Gruppe von 0- bis 1-jährigen Zwergen mit ihren Mamis zu begleiten? Und zwar nicht in Form von Animation, sondern in Form von freundlicher Betreuung. Fachkenntnisse sind nicht erforderlich.
Für unser Baby-Café suchen wir kurzfristig eine Mutter/Oma, die 2x monatlich ehrenamtlich diese offene Gruppe betreut. Das Baby-Café findet bis auf die Schulferien jeden 2. und 4. Freitag im Monat von 10:00 bis 11:30 Uhr in der Begegnungsstätte An der Riehe 32 in Altwarmbüchen statt. Damit diese für junge Eltern so wichtige Anlaufstelle weiter am Leben erhalten werden kann, sind wir dringend auf der Suche nach Unterstützung.
Für weitere Infos freut sich Melanie Cayla über Deinen Anruf unter 0511/87946294.
**Gruppen in Altwarmbüchen**
Für Kinder bis ins Kindergartenalter hinein gibt es nahezu gleichaltrige Gruppen sowie Geschwistergruppen. Jeder ist herzlich willkommen, gern auch gehandicapte Kinder!
Wenn Du nach einer geeigneten Gruppe für Dich und Dein Kind suchst, setz Dich mit Silke Hoffmann, Tel: 0511/54541454 in Verbindung. Es werden immer wieder neue Gruppen unterschiedlicher Altersstufen eingerichtet, so dass es meistens freie Plätze gibt. Ruf einfach an!
**Baby-Café**
Da wir noch auf der Suche nach einer neuen Betreuung für das Baby-Café sind, muss diese Gruppe leider bis auf Weiteres ausfallen. Wir melden uns mit neuen Terminen, sobald die Suche beendet ist.
*Thoms-von Meding*


helmrichs Innenausbau+Raumplanung
Wir tischlern's eben gerne!
Rüdiger Helmrich
Und wenn Sie noch mehr von unseren Models erfahren möchten, dann einfach den Code scannen, und los geht's... Ansonsten: www.helmrichs.de
Am Ortfelde 20A · 30916 Isernhagen NB · Tel.: 73066-0



Rollläden · Jalousien · Markisen
Verdunklungsanlagen · Rolltore
Verkauf · Ausstellung
Service · Montage
Verkauf · Au...
Mont...
DANKER
Jethostr. 4 · 30916 Isernhagen
Tel. 05 11/61 34 34
Fax 61 41 05



SieMatic GAGGENAU SIEMENS
KÜCHEN VON ROSENOWSKI
Lange Reihe 24, 30938 Burgwedel/Thönse, Telefon 051 39 / 99 41-0, Telefax 05139 / 99 41-99, www.rosenowski.de
Friesenstraße 18, 30161 Hannover, Telefon 0511/1625 725, Telefax 0511/1625 727, info@rosenowski.de



Die Adresse in Ihrer Nähe für seriöse Haushaltsauflösungen, Nachlassankauf:
Antik- und Trödelscheune
Isernhagen F.B. · Hauptstraße 84
Gerd Meister
Tel. 05139-89 60 72
0175-5 26 20 02
Kostenlose und unverbindliche Besichtigung
Verkaufszeiten:
Mi. - Sa.: 10.00 - 18.00 Uhr



CAVALETTI
Öffnungszeiten:
Montag: Ruhetag
Di - Fr: 16.00 - 1.00 Uhr
Sa / So: 11.00 - 22.00 Uhr
Burgwedeler Str. 43, Isernhagen H.B.
Im Reitverein, offen für Jedermann
Tel. 0511 - 7 24 58 33
Mobil: 0171-5 83 44 22
Spezialitäten-Restaurant Biergarten • Reiterstube
donnerstags Rippchentag
Rippchen Krautsalat p. P. 10,50 €
Die besonderen Menüs ...nicht nur für Reiter
Wochenend-Mittagstisch 11.30 - 16.00 Uhr
12./13.10.13
Suppe
Schweinefilet p. P. 10,90 €
im ganzen gebraten, Grüner Pfeffer in Sauce, Herzoginkartoffeln, Salat, Dessert
19./20.10.13
Suppe
Cordon bleu p. P. 10,90 €
Sauce Hollandaise, gem. Gemüse, Kroketten, Dessert
26./27.10.13
Suppe
Frischlingskeule p. P. 10,90 €
mit Waldpilzen, Salzkartoffeln, Rotkohl, Dessert
3. November 2013
Besuchen Sie uns zur Hubertusjagd zum Grünkohlessen.
09./10.11.13
Suppe
Filetteller p. P. 10,90 €
mit Pommes, Salat, Dessert
Freitags im Oktober bis 15. Nov. 2013
Entenabend im Cavaletti
1/2 Bauernente „klassisch"
Apfelrotkohl, Klöße p. P. 16,50 €
- Bitte um Voranmeldung -

## Klimaschutzaktionsprogramm

### Zwei neue Quicar Stationen in Isernhagen /Altwarmbüchen

Ein weiterer Baustein des Klimaschutzaktionsprogrammes wurde gesetzt. Die Teilautolösung wurde in der Ortschaft Altwarmbüchen für Isernhagen optimiert.
Seit Freitag 27. September steht ein Fahrzeug im Zentrum Altwarmbüchens (hinter dem Rathaus) und an der Stadtbahnhaltestelle „Altwarmbüchen Zentrum" in der Gleiwitzer Straße parat.
Um ein Quicar-Fahrzeug nutzen zu können muss man sich online vorregistrieren, im Quicar Shop in der Karmarschstraße 40 die Registrierung finalisieren und losfahren. Alle wichtigen Informationen zum Quicar Carsharing-Angebot sind auf www.quicar.de zu finden.

*Gemeinde Isernhagen, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*

### Neu im Rathaus zum Mitnehmen...

Von der Informationsstelle im Eingangsbereich des Rathauses in Altwarmbüchen, Bothfelder Str. 29, erhalten Sie eine Vielzahl an verschiedenen Informationsbroschüren und Faltblättern.
Neu hinzugekommen von der Region Hannover:
der neue Seniorenwegweiser
das Faltblatt „richtig radeln – sicher unterwegs mit dem Fahrrad"
der aha Abfallplaner 2014

*Gemeinde Isernhagen, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*

### Tanztee in Altwarmbüchen

Am 15.10.2013 um 15:30 Uhr spielt wieder Wendelin Kemper auf seiner Hammondorgel im Sound der wilden 60er beliebte Melodien zum Singen, Schunkeln und Tanzen. Hier können Sie in netter Gesellschaft längst vergangene Erinnerungen wieder aufleben lassen.
Im Rahmen einer Kooperationsveranstaltung laden das DRK – Ortsverein Isernhagen e.V., meravis Wohnungsbau- und Immobilien GmbH und die Gemeinde Isernhagen zu einem geselligen Nachmittag bei Kaffee und Kuchen in die Begegnungsstätte Altwarmbüchen, An der Riehe 32 ein. Auf Grund der durchweg positiven Resonanz bei den letzten Veranstaltungen folgten die Organisatoren dem großen Wunsch nach einer regelmäßigen Fortsetzung.
Der Eintritt ist frei, der Zutritt ist barrierefrei.
Bitte melden Sie sich unbedingt bei Herrn Henneberg unter der Rufnummer 0511/ 61 53 -213 an und bringen Sie Spass und gute Laune mit! Wir freuen uns auf Sie!

*Gemeinde Isernhagen, Ordnungs- und Sozialamt*

jugend pflege isernhagen

### Sonderaktionen im Kinderclub N.B.

Tolle Sonderaktionen warten auf euch in unserem Kinderclub im Jugendtreff N.B./Nedden'sche Stiftung.
21.10.2013 Gipsfiguren bemalen
28.10.2013 Gesellschaftsspiele entdecken
04.11.2013 Grasköpfe basteln
11.11.2013 Kicker- und Billardschule
18.11.2013 Wut- und Mutbälle
25.11.2013 Kartoffeldruck
Wann: Montags von 15.30 – 18 Uhr
Wer: Kinder ab der 3. Klasse
Wo: Jugendtreff Isernhagen N.B./ Nedden'sche Stiftung Hartmut Nedden, Am Ortfelde 74c, hinter dem Standesamt
Infos beim Veranstalter: Gemeinde Isernhagen, Jugendpflege, Silke Steffen-Beck, 0511-56369630 oder Silke.Steffen-Beck@Isernhagen.de

## Jagdgenossenschaft Kirchhorst / Großhorst

### Einladung zur Jahresversammlung

am Freitag, dem 01.11. 2013 um 18.30 Uhr in den „Kirchhorster Kaffeestuben" in Kirchhorst-Großhorst
Tagesordnung
1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
3. Verlesen des Protokolls vom 6.12.2012
4. Bericht des Vorstandes
5. Grundstücksangelegenheiten / Moorgraben
6. Bericht des Kassenführers
7. Bericht der Kassenprüfer und Wahl eines Kassenprüfers
8. Entlastung des Vorstandes
9. Verwendung des Jagdgeldes
10. Verschiedenes

Um ca.19.30 Uhr findet die traditionelle Jagdvesper statt, zu der auch unsere Damen herzlich eingeladen sind.Die Anmeldung zum Essen kann unter folgenden Tel. Nr.: 05136 / 896900 oder 05139/ 87227 erfolgen.

*Mit freundlichen Grüßen Der Vorstand Heinrich Rehbock*

## Herren-Gesprächskreis vom 10.09.2013

Thema : **„Brandschutz-Rauchmelder"** von Herrn Ortsbrandmeister Frank Wittky
Eingangs begrüßte Herr Küker die interessierten Gäste, besonders die zahlreich erschienenen Damen.Herr Wittky führte aus, dass der Brandschutz im Haushalt notwendig ist. In Deutschland sterben jährlich 600 Personen an den Folgen eines Feuers. Davon sterben 95 % an Rauchvergiftung und 70 % nachts. Beim Menschen wird im Schlaf der Geruchssinn ausgeschaltet, Rauch wird im Schlaf daher nicht wahrgenommen. Ein weiteres Problem ist, daß der Rauch die Sicht nimmt und eine Orientierung erschwert. Nach einem Brandausbruch hat man 3 – 4 Minuten Zeit um zu löschen oder sich zu retten. In Niedersachsen sind Rauchmelder in neue Häuser ab April 2012 einzubauen. Bis zum 31.12.2014 sollen auch Bestandsbauten nachgerüstet sein. Die Kontrolle obliegt den Schornsteinfegern. Es wird u.a. unterschieden in Licht-Rauchmelder und Sondermelder. Die Licht-Rauchmelder reagieren auf Veränderung des Lichts, das im Rauchmelder reflektiert wird. Ein Problem ist, daß auch Wasserdampf im Rauchmelder reflektiert wird. Außerdem werden Schwelbrände nicht angezeigt. Daher ist in der Küche ein Sondermelder zu empfehlen. Rauchmelder sollten einen Abstand von 50 cm zu Lampen haben. In einem Gebäude mit Spitzgiebel ist der Rauchmelder nicht unmittelbar unter dem Dachfirst anzubringen, denn dort sammelt sich die warme Luft, der Rauch wird verdrängt. Im Schlafzimmer sollten Rauchmelder wegen der „schlafenden Nasen" angebracht werden. Das Wohnzimmer muß nicht zwingend gesichert werden. In Niedersachsen muß im Keller kein Rauchmelder angebracht werden, da es nicht um einen Aufenthaltsraum handelt . Wenn sich viel Staub im Rauchmelder ansammelt, kann es zu Fehlalarm kommen. Die Batterie des Rauchmelders sollte 10 Jahre halten. Gute Rauchmelder können über Funk auch aus unterschiedlichen Räumen miteinander kommunizieren. Herr Wittky ging auch auf die Brandbekämpfung ein. Es bieten sich u.a. folgende Löschmittel an : Löschdecke, Pulverlöscher, Wasserlöscher und Schaumlöscher. Die Löschdecke erstickt Feuer durch Sauerstoffentzug. Der Pulverlöscher und der Schaumlöscher kommen zum Einsatz bei festen und flüssigen Stoffen. Es ist zu bedenken, das die Pulververunreinigungen im Zuge des Löschens mit dem Pulverlöscher später schwer wieder zu entfernen sind. Der Wasserlöscher ist bei Fettbränden nicht zu verwenden, da es sonst zu Verpuffungen kommt. Während des Vortrages hatte die Feuerwehr Neuwarmbüchen den Vorraum des Hauses der Begegnung vernebelt und kurzfristig eine Feuerwehrübung anberaumt. So wurde den anwesenden die Notwendigkeit von Rauchmeldern vor Augen geführt, da sie im dichten Rauch weder die Toiletten noch den Ausgang fanden. Dank geht an Herrn Wittky für den interessanten und anregenden Vortrag. Ein Hoch auf die Feuerwehr Neuwarmbüchen. *Kn*

Freiwillige Feuerwehr Isernhagen Ortsfeuerwehr Isernhagen F.B.

## Einladung zum Skat,- und Kniffelabend

Wann: 25. Oktober 2013 Uhrzeit: 19.00 Uhr
Wo: Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr Isernhagen F.B.
Startgeld: 12 Euro
Anmeldeschluss: 20. Oktober 2013 bei den Kameraden:
Dirk Leifers Tel. 05139 – 88932
Bernd Scheffler Tel. 05139 – 983050
Voraussetzung zum Mitspielen: Mitglied aktiv oder fördern in der Feuerwehr Isernhagen F.B. oder Bürger/in aus Isernhagen F.B. .

*Ute Splinter-Kempter, Pressewartin*

## Einladung Laternenumzug

Liebe Kinder und liebe Eltern,
zu unserem Laternenumzug am Freitag, den 18.10.2013 laden wir alle recht herzlichein.
Wir treffen uns um 18.30 Uhr im Dannhornweg 2 – 4, um 19.00 Uhr werden wir mit Musik durch die umliegenden Straßen von Isernhagen F.B. ziehen.
Warmer Kakao und Brezeln stehen für Euch bereit.
Wir freuen uns auf viele Kinder und Eltern mit bunten Laternen.
Mit freundlichen Grüßen

*Ute Splinter - Kempter*

Freiwillige Feuerwehr Isernhagen Ortsfeuerwehr Altwarmbüchen — Ortsrat Altwarmbüchen

### Laternenumzug am 25.10.2013 in Altwarmbüchen

Die Feuerwehr Altwarmbüchen und der Ortsrat Altwarmbüchen laden zu einem Laternenumzug in Altwarmbüchen ein. Treffpunkt am Freitag, 25.10.2013 gegen 18:45 Uhr ist der Parkplatz an der Christophorus-Kirche. Anschließend gibt es eine süße Überraschung, sowie Bratwurst, heiße und kalte Getränke im Feuerwehrhaus.

*i. A. Philipp Suppan*

## Ortsrat Isernhagen N.B.

Liebe Seniorinnen und Senioren,
im Namen des Ortsrates Iserhagen N. B. möchte ich Sie sehr herzlich zu einem Abendessen am Mittwoch, 06. November 2013 um 18:00 Uhr ins Gasthaus Dehne einladen. Sie haben zwei Gerichte zur Auswahl: Grünkohl mit Bregenwurst und Kasseler oder ein vegetarisches Essen. Das von Ihnen ausgewählte Gericht ist für Sie kostenfrei. Bitte nennen Sie bei Ihrer Anmeldung Ihren Essenswunsch.
Ansprechpartner: Renate Matz-Schröder, Telefon: 0511/736566 oder Mobil: 0171/9599207 sowie Dr. Günter Leydecker, Telefon: 0511/ 775033. Der Ortsrat freut sich auf Sie.

*Ihre Ortsbürgermeisterin Renate Matz-Schröder*

CDU-Fraktion Region Hannover

### Kritik an Landesregierung

Die CDU-Fraktion Region Hannover übt scharfe Kritik an der rot-grünen Landesregierung Niedersachsens. Grund hierfür ist das noch zu verabschiedende Haushaltsbegleitgesetz, welches der Region Hannover einen Fehlbetrag in Höhe von 15 Millionen Euro für das Haushaltsjahr 2014 einbringen würde.
Die künftig fehlenden Zuschüsse begründet das Land damit, dass der Bund die Grundsicherungskosten ab dem kommenden Jahr komplett übernimmt. Ich sage: „Diese Begründung ist fadenscheinig und dreist. Das Ziel der Bundesregierung war es, durch die Übernahme der Grundsicherung die Kommunen zu entlasten und nicht die Länder. Herr Weil bewirkt mit seinem Gesetz genau das Gegenteil und bedient sich quasi selbst."
Erst kürzlich hatte der Regionspräsident Hauke Jagau angekündigt, im kommenden Haushaltsjahr die Regionsumlage um 15 Millionen Euro zu senken. Bei seinen Planungen war er aber noch davon ausgegangen, dass die Kommunalzuschüsse in entsprechender Höhe bestehen bleiben. „Jetzt hat Jagau die nächste Baustelle. Bei der Wahl von Weil hatte die Regionsspitze noch vollmundig behauptet, ab sofort einen kurzen Draht in den Landtag zu haben. Aber daraus ist wohl eher eine lange Leitung geworden." *Helmut Lübeck, Regionsabgeordneter für Isernhagen*

CDU Gemeindeverband Isernhagen

## .....nicht gegen die Wand

Die CDU-Fraktion hat jetzt mit ihrem Votum für den Bau eines separaten Eingangsbereiches mittels einer Trennwand am Rande der Agora im Gymnasium den Weg frei gemacht für eine sinnvolle Behebung der im Schulablauf auftretenden Schwierigkeiten. Richtig ist, dass wir zunächst (nach dem Neubau der Realschule) vehement dagegen waren. Wir haben uns jetzt aber, nachdem Verwaltung und Schulleitungen der Realschule und des Gymnasiums den Wunsch erneut vorbrachten mit der Fraktion vor Ort getroffen und uns von Herrn Könecke (Schulleiter Realschule) den Sachverhalt ausführlich darstellen – und überzeugen – lassen. Wir wollen jetzt aber nicht „irgendeine" Wand dort bauen lassen sondern es sollte schon eine Lösung gefunden werden, die sich weitestgehend in die räumlichen Gegebenheiten einfügt und trotzdem die Finanzen nicht allzu sehr strapaziert. Deshalb wird über die endgültige Ausgestaltung der Ausschuss GBLK befinden.
Die CDU-Fraktion setzt damit auch in diesem Punkt – losgelöst von jeder ideologischen Diskussion - konsequent auf die Ausstattung der Schulen als Basis für gute Arbeit im Interesse von Lehrer und Schülern. Deshalb begrüßt die Fraktion auch ausdrücklich die Ankündigung von Bürgermeister Bogya spätestens im Januar eine breit aufgestellte ausführliche Diskussion über die Weiterentwicklung der Isernhagener Schullandschaft zu beginnen. Uns sind im Interesse der Kinder die Bedingungen an unseren Schulen zu wichtig, als dass wir sie ideologisch geprägten Initiativen überlassen wollen.
So gesehen bin ich auch zuversichtlich, dass wir für das noch zu lösende Problem der Fortsetzung der erfolgreichen sozialpädagogischen Arbeit an unseren weiterführenden Schulen eine Lösung finden werden.

*Helmut Lübeck, Vors. CDU-Fraktion*

BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN

### Vorankündigung:

Am Samstag, 16. November, am Vorabend des Volkstrauertages, werden die Grünen Isernhagen zusammen mit mehreren anderen Organisationen im Gasthaus Dehne einen Informations- und Diskussionsabend zu Einsatz und Wirkung von DU-Munition veranstalten. Zu Beginn um 18:00 Uhr wird der Regisseur Frieder Wagner, Träger des Adolf-Grimme-Preises sowie des europäischen Fernsehpreises, seinen Film „Todesstaub" zeigen. Bei der DU-Munition handelt es sich um Munition, die mit abgereichertem Uran bestückt ist und daher sehr hart ist. Sie wurde u.a. in den Jugoslawien-Kriegen eingesetzt und wird auch heute noch in aktuellen Konflikten verwendet. Wo diese Munition eingesetzt wurde, entstehen durch die daraus entstandenen radioaktiven Stäube auch heute noch Langzeitschäden wie Erbgutänderungen. *Christoph Schroer*

# Isernhagen ist Pferdeland

*Pferde sind in allererster Linie liebenswerte Geschöpfe auf vier Beinen. Im Sommer sieht man hier bei uns sicherlich mehr Pferde als Rinder auf den heimischen Weiden. Wieviele Pferde es überhaupt hier gibt ist nicht bekannt aber gefühlt sind es sicherlich mehrere Hundert. Eine Vereinigung aller Pferdeleute in Isernhagen als gemeinsame Interessenvertretung gibt es allerdings nicht, was erstaunlich ist. Offensichtlich ist man sich der möglichen oder notwendigen Anliegen auf Seiten der Pferdeleute nicht bewusst, hält es nicht für notwendig oder es hat einfach noch niemand die Initiative ergriffen. Pferdezucht, Freizeit- oder Sportreiten, Jagdreiten, Voltigieren, Barock- oder Westernreiter, Fahren oder Therapeutisches Reiten sind in allen möglichen Varianten in der Gemeinde Isernhagen zuhause. Wir wollen versuchen, hier einen kleinen Überblick über die Pferdeszene in Isernhagen zu geben.*

## Das Hufeisen ist ein prägendes Element im Wappen von Isernhagen...

... und macht die Bedeutung des Pferdes über viele Jahrhunderte hinweg deutlich. Pferde sind ein erheblicher Wirtschaftsfaktor nicht nur in unserer Gemeinde. Kalkulatorisch wird allgemein lt. Angaben der „Deutschen Reiterlichen Vereinigung" (FN) auf ca. 4 Pferde ein Arbeitsplatz gerechnet. Arbeitsplätze sind nicht nur im Stall bei der Versorgung der Pferde durch Pferdewirte und Hilfskräfte zu finden, auch bei Tierärzten, Hufschmieden, Sattlern, Reitsportgeschäften, Landwirten, Futter- und Düngemittelhandel.

In allen Ortsteilen gibt es Reitvereine und private Anlagen für fast alle Sparten der Reiterei und der Pferdezucht.

In Kirchhorst ist die „Reithallendichte" am Höchsten. Allein 5 Reithallen unterschiedlicher Größe bieten hier Möglichkeiten zum Reiten. Der Reit- und Voltigierverein Kirchhorst e.V. hat zwei Reithallen auf seinem Gelände. In der Nachbarschaft ist das ehemalige Gestüt Mühlengrund mit einer großen Halle, das jetzt als privater Pensionsbetrieb geführt wird. Auch auf dem Hof Hartmann am Krümpelweg stehen Reithalle und Außenplatz zur Verfügung. Die fünfte Anlage mit Reithalle ist am Schulweg.

Altwarmbüchen ist dagegen komplett „unterversorgt" – keine einzige Reithalle, lediglich einige wenige private Unterbringungsmöglichkeiten. Wie kommt das? Dafür ist Altwarmbüchen Spitzenreiter bei den Islandpferdereitern. Der Basselthof der Fam. Grimm bietet Zucht, Sport und Schulbetrieb aus einer Hand auf Islandpferden und beherbergt den Islandpferdeverein. Gleich nebenan ist eine weitere privat betriebene Reitanlage der Fam. Raschke für überwiegend Freizeitreiter.

Neuwarmbüchen bietet 2 Reithallen und diverse Außenreitplätze auf den Höfen Döpke, wo auch der Reit- und Fahrverein Neuwarmbüchen ansässig ist, Voltmer und Kruse.

Weiter geht die Fahrt nach Isernhagen F.B.. Hier ist im Jahr 2012 die neue, private Reitanlage „Bramall/Dusche" entstanden, wo Pferdezucht und Dressursport auf internationalem Niveau betrieben wird. Auf dem Ponyhof Isernhagen tummeln sich etliche Vierbeiner in Offenstallhaltung. Dazu kommt der Farster Hof für die Freunde der Islandpferde mit einer 20 x 40 m großen Halle und eine derzeit nicht als Reithalle genutzte Anlage an der Tilkentrift. Ponies für die ganz kleinen Kids hat auch Conny Grebe an der Tiefen Trift.

In Isernhagen K.B. stehen Pferde auf den Höfen J.-H. Laes, Henning Dusche, Heinrich Deiters, G. Windmeier, Henry Stucke, H. Leifers, J. Kröger, v. Depka, H.-D. Oppermann, teilweise mit eigenen Reitplätzen und Hallen. Renn- und Vielseitigkeitspferde züchtet man auf dem Gestüt Hof Isterneichen an der Dorfstrasse.

In Isernhagen N.B. war einmal der „Nabel" der Isernhägener Pferdewelt. Auf dem Gelände an der ehemaligen Gaststätte „Neue Schänke" standen mehr als150 Jahre Hengste des Niedersächsischen Landgestüts Celle. Ein Reitplatz ist noch vorhanden, ebenso eine kleine Halle, in der früher die Hengste des Landgestüts bewegt wurden. Heute gibt es noch einige private Einsteller in N.B. aber keine Reitanlage mit Plätzen oder Halle. In Isernhagen H.B. ist der einhundert Jahre alte Reit- und Fahrverein Isernhagen auf der Anlage der Fam. Bätke zuhause. Die Familien Schneider, Krull und Ovelhey sind als Züchter erfolgreicher Sportpferde und gekörter Hengste bekannt. Bei Fam. Krull gibt es ebenfalls eine Reithalle, Außenplätze und großzügige Weiden. Eine weitere Reithalle, nur für vierbeinige Patienten, gibt es bei der Tierklinik Isernhagen.

Ingesamt gibt es in Isernhagen derzeit etwa 17 Reithallen unterschiedlicher Größe und Nutzung. Möglicherweise ist noch eine versteckte Anlage nicht erfasst. Auf die Nennung einiger Privatanlagen wurde verzichtet.


*Original ungarische Herstellung*

**Leder-Reitstiefel**

*Individuelle Maßanfertigungen*

Wir kommen zu Ihnen auf die Reitanlage und nehmen genau Maß - vom Knie bis zur Sohle. Danach fertigen wir in ca. 12 Wochen Ihre Stiefel, mit Ihren Maßen und in Ihrem individuellen Design. Dazu haben wir viele Ideen und Vorschläge parat, z.B. ein- oder mehrfarbiges Leder, gefüttert, Lederverstärkungen, Besatz mit Steinen, verschiedene Schnürungen und, und, und...

360 €

Es gibt fast nichts, was es nicht gibt.

Sprechen Sie mit uns!

**Kontakt für Deutschland:**
**Zsolti Biczó**
Produktmanager
mobil 0049/ 176 276 742 29
zsoltibringa@hotmail.com


### Kommende Termine für Pferdeleute:

| | | |
|---|---|---|
| 17. – 20.10.2013 | German Classics, | Hannover |
| 19.10.2013 | Pony, Junghengstkörung, | Verden |
| 20. - 23-10.2013 | Oldenburger Körung, | Vechta |
| 22.10. | „Alte Meister", Reitanlage Bramall-Dusche, | Isernh. F.B. |
| 24. - 26. 10.2013 | Hengstkörung | Verden |
| 27.10.2013 | Abschluss-Renntag, Neue Bult, | Langenhagen |
| 29.- 30.10.2013, | Abschluss Hengstleistungsprüfung, | Adelheidsdorf |
| 03. 11.2013, | Hubertusjagd, | Isernhagen |
| 28. – 29.11.2013 | Abschlussprüfung 30-Tage-Test, | Adelheidsdorf |
| 5. – 8.12.2013 | Pferd & Jagd/Nacht der Pferde, | Hannover |
| 7. - 8.12. 2013 | Weihnachtszauber im Landgestüt, | Landgestüt Celle |

LAMM®
textiles wohnen
Eigene Polsterwerkstätten
Individuelle Dekorationen
Eigenes Nähatelier
Tapeten
Sonnenschutz
Bodenbeläge
Möbelstoffe
Dekostoffe
Accessoires


## Programm

(vorläufig, Stand 25.09.2013)

**Donnerstag, 17.10.2013**
**„Warm-up Day"**

**14:30 Int. SML-Tour**, (1,15m/1,25m/1,40m) CSI Am A+B
**17:10 1. Quali. Poresta Youngster-Cup**, CSIYH1*
**20:00 Preis der P.S.I. Preformance Sales International,** Einlaufspringen, CSI3*

**Freitag, 18.10.2013**
**„Family Day"**

**9:40 Int. SML-Tour**, (1,15m/1,25m/1,40m) CSI Am A+B
**12:20 Preis von Lutz Gössing** Int. Eröffnungsspringen CSI3*
**15:10 In Memoriam Dietrich Schulze**- 2. Quali. Poresta Youngster-Cup, CSIYH1*

**„Jumping Night"**
**18:10 Preis der Thiele Glas** „Hermann Schridde Gedächtnispreis Finale 2013"
**19:40 Preis des Instituts d. Nordd. Wirtschaft & Deutschen Messe AG**, CSI3*
**22:35 Pavo Preis**: Wettkampf der Bezirks-Pferdesportverbände, Nat. Mannschaftsspr. Kl M**

**Samstag, 19.10.2013**
**„Solem Halbfinale"**

**7:50 Int. SML-Tour**, (1,15m/1,25m/1,40m) CSI Am A+B
**10:20 Poresta Youngster-Cup** - Finale CSIYH1*
**12:15 Reitbiathlon**
**13:55 Solem Luxemborg Preis** - DKB-Riders Tour Quali. zur Wertungsprüfung

**„Winner's Night"**
**17:40 Preis von Madeleine Winter-Schulze**, Grand Prix de Dressage
**20:00 Preis der ISC Financial Group Limited**- Championat von Hannover, CSI3*
**23:15 Paul Schockemöhle Logistics** präsentiert: F.E.I. World Cup™ Driving der Vierspänner
**anschl. German Classics After Show Party**

**Sonntag, 20.10.2013**
**„German Classics Dressur Spezial"**

**8:20 PSV Hannover präsentiert:** Wettkampf der Bezirks-Pferdesportverbände, Mannschafts Dressur Kl M* Kür
**9.50 Grand Prix de Dressage** - Kür
**11:45 Show**

**„German Classics Finale"**
**13:00 Solartechnik Stiens Grand Prix** .- DKB-Riders Tour Wertungsprüf. 2013

**16:20 Klingenberg Design-klassiker Preis:** F.E.I. World Cup™ Driving der Vierspänner

## Freikarten für die

GERMAN CLASSICS HANNOVER

**vom 17. - 20. Oktober 2013**

## Gewinnen Sie mit dem „BLICK"!

**3 x 2 Karten für Freitag, den 18.10.2013**
**(Tagesveranstaltung)**
**2 x 2 Karten für Freitag, den 18.10.2013**
**(Abendveranstaltung)**

Wir verlosen Eintrittskarten für Freitag, den 18.10.2013. Senden Sie uns bis zum15.10.2013 eine Email an redaktion@blick-isernhagen.de oder eine Postkarte mit Ihrem Namen, Anschrift und Telefonnummer. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Unter allen Einsendungen verlosen wir 3 x 2 Karten für die Tagesveranstaltung sowie 2 x 2 Karten für die Abendveranstaltung. Erleben sie Spitzensport hautnah.
**Wir wünschen allen Teilnehmern viel Glück!!!**

Fotos: K.H. Frieler

*Ludger Beerbaum siegte hier im Jahr 2012*

Hannovers Internationales Hallen-Reitturnier in der Messehalle 2 ist die sechste Etappe der Springsportserie. Zwei deutsche Top-Reiter führen vor den GERMAN CLASSICS das Ranking der DKB-Riders Tour an. Mannschafts-Weltmeister **Nagel** führt mit 40 Punkten vor Mannschafts-Weltmeisterin **Michaels-Beerbaum** (37 Pkte). Die Titelverteidigerin Luciana **Diniz** aus Portugal ist den beiden dicht auf den Fersen und der Franzose Simon **Delestre** hat sich gerade nachhaltig ins Gespräch gebracht.
Nur 15 Zähler trennen Nagel von Simon Delestre. Kurz und gut – da ist noch alles möglich in der „heißen Phase" der Serie. Delestre kündigte bereits an, dass er seinen Turnierplan überprüfen will, um in Hannover und München seine Chancen zu nutzen….
Der Run auf die sechste Etappe der DKB-Riders Tour beginnt in der Messehalle 2 bereits am Samstag, dem 19. Oktober.
Im Solem Luxembourg Preis ab 13.35 Uhr wird in der mit 30.000 Euro dotierten Weltranglistenprüfung die Qualifikation zur DKB-Riders Tour Wertungsprüfung entschieden. Und dort sind dann die 50 besten Paare der Qualifikation startberechtigt. Im Solartechnik Stiens Grand Prix am Sonntag geht es ab 12.45 Uhr um 75.000 Euro Preisgeld und um die Punkte in der internationalen Serie. Hannovers GERMAN CLASSICS waren und sind die Tour-Station, bei der alles denkbar ist.
Dressurfreunde kommen natürlich ebenso auf ihre Kosten, insbesondere auch die aus Isernhagen denn in der Mannschaftskür der Bezirksverbände auch in diesem Jahr **Leonie Bramall** vom Reit- und Fahrverein **Isernhagen** an den Start gehen.
Wer das live miterleben will, sollte unbedingt noch die günstigen Konditionen des Vorverkaufs nutzen. Nur noch bis zum 7. Oktober gelten die Vorverkaufspreise. Tickets kosten dann deutlich weniger, als an den Tageskassen. Ticket-Hotline ist 0180/ 5040300 oder Internet www.adticket.de.
Infos zu den GERMAN CLASSICS gibt es im Internet auf der Homepage www.german-classics.com !

**********

Gemeinde
Isernhagen

# Bekanntmachungen

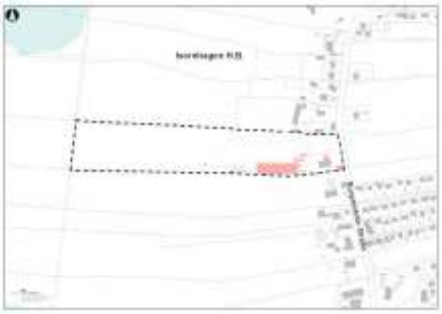
**Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung**
**Bebauungsplan Nr. 6/194 „Reit- und Fahrverein“ mit örtlicher Bauvorschrift, Ortschaft Isernhagen H.B.**
Die nachfolgende Bekanntmachung erfolgt nach den Bestimmungen des Baugesetzbuches (BauGB) sowie des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) in der zurzeit gültigen Fassung.
**Aufstellungsbeschluss**
Der Rat der Gemeinde Isernhagen hat in seiner Sitzung am 28. Oktober 2010 gemäß § 2 Abs. 1 BauGB den Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 6/194 „Reit- und Fahrverein“, Ortschaft Isernhagen H.B., gefasst.
**Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit**
Der Umweltschutz-, Planungs- und Bauausschuss der Gemeinde Isernhagen hat am 25. September 2013 dem Vorentwurf mit der dazugehörigen Begründung zugestimmt.
**Ziel und Zweck der Planung**
Ziel des Bebauungsplanes ist es, die bestehenden baulichen Anlagen des Reit- und Fahrvereins Isernhagen planungsrechtlich zu sichern sowie dem Verein und der Pensionspferdehaltung einen zukunftsfähigen Betrieb zu ermöglichen.
**Geltungsbereich**
Der räumliche Geltungsbereich mit einer Fläche von ca. 6,5 ha liegt innerhalb der Gemarkung Isernhagen und umfasst den größten Teil des Flurstückes 45/1 der Flur 30. Er wird wie folgt begrenzt:
- im Norden durch die Südgrenzen der Flurstücke 44/20, 44/21, 44/24 und 44/25 der Flur 30,
- im Osten durch die Burgwedeler Straße (Flurstück 249/210, Flur 7),
- im Süden durch die Nordgrenze des Flurstückes 58/1 der Flur 30 und
- im Westen durch den Wiesenbach.

Der Vorentwurf des Bebauungsplanes Nr. 6/194 mit der Begründung wird in der Zeit **vom 14. Oktober bis einschließlich 28. Oktober 2013**
im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB zur Einsichtnahme und Erläuterung im Bau- und Planungsamt (hier: Planungsabteilung) der Gemeinde Isernhagen, Bothfelder Str. 33, 3. OG, Zi.-Nr. 318, während der Auslegungszeiten des Amtes (Mo bis Fr 8.30 bis 12.00 Uhr und Do 14.00 bis 18.00 Uhr) bereit gehalten.
Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.isernhagen.de/buerger/bauen&umwelt/aktuellebauleitplanung.
Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen, gerne auch per E-Mail an bauleitplanung@isernhagen.de , abgegeben werden.
**Umweltbezogene Informationen**
Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind unter anderem verfügbar:
Bestandteil der Begründung ist der Umweltbericht des Büros für Landschaftsplanung Mextorf vom 11.03.2013 mit Aussagen zu den Schutzgütern Mensch, Tiere und Pflanzen, Boden, Wasser, Klima und Luft, Landschaft und Landschaftsbild, Kultur- und sonstige Sachgüter sowie ihre Wechselwirkungen. Ebenfalls Bestandteil ist die Beschreibung der Umweltauswirkungen aus der Umsetzung der Bauleitplanung, eine Beschreibung der in Betracht kommenden Alternativen sowie eine Beschreibung der Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum Ausgleich erheblicher nachteiliger Umweltauswirkungen. Dazu gehört auch eine Eingriffsermittlung und -bilanzierung. Im Ergebnis kann festgestellt werden, dass nach den vorliegenden umweltbezogenen Informationen die Schutzgüter von der Planung nicht erheblich beeinträchtigt werden.

*Gemeinde Isernhagen, Bau- und Planungsamt*
*Der Bürgermeister*

---

**Frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung**
**23. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Isernhagen (Reit- und Fahrverein), Ortschaft Isernhagen H.B.**
Die nachfolgende Bekanntmachung erfolgt nach den Bestimmungen des Baugesetzbuches (BauGB) sowie des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) in der zurzeit gültigen Fassung.
**Aufstellungsbeschluss**
Der Rat der Gemeinde Isernhagen hat in seiner Sitzung am 28. Oktober 2010 gemäß § 2 Abs. 1 BauGB den Aufstellungsbeschluss für die 23. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Isernhagen (Reit- und Fahrverein), Ortschaft Isernhagen H.B., gefasst.
**Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit**
Der Umweltschutz-, Planungs- und Bauausschuss der Gemeinde Isernhagen hat am 25. September 2013 dem Vorentwurf mit der dazugehörigen Begründung zugestimmt.
**Ziel und Zweck der Planung**
Ziel der Flächennutzungsplanänderung ist es, die bestehenden baulichen Anlagen des Reit- und Fahrvereins Isernhagen planungsrechtlich zu sichern sowie dem Verein und der Pensionspferdehaltung einen zukunftsfähigen Betrieb zu ermöglichen.
**Geltungsbereich**
Der räumliche Geltungsbereich mit einer Fläche von ca. 6,5 ha liegt innerhalb der Gemarkung Isernhagen und umfasst den größten Teil des Flurstückes 45/1 der Flur 30. Er wird wie folgt begrenzt:
- im Norden durch die Südgrenzen der Flurstücke 44/20, 44/21, 44/24 und 44/25 der Flur 30,
- im Osten durch die Burgwedeler Straße (Flurstück 249/210, Flur 7),
- im Süden durch die Nordgrenze des Flurstückes 58/1 der Flur 30 und
- im Westen durch den Wiesenbach.



Der Vorentwurf des 23. Änderung des Flächennutzungsplanes mit der Begründung wird in der Zeit **vom 14. Oktober bis einschließlich 28. Oktober 2013**
im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB zur Einsichtnahme und Erläuterung im Bau- und Planungsamt (hier: Planungsabteilung) der Gemeinde Isernhagen, Bothfelder Str. 33, 3. OG, Zi.-Nr. 318, während der Auslegungszeiten des Amtes (Mo bis Fr 8.30 bis 12.00 Uhr und Do 14.00 bis 18.00 Uhr) bereit gehalten.
Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.isernhagen.de/buerger/bauen&umwelt/aktuellebauleitplanung.
Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen, gerne auch per E-Mail an bauleitplanung@isernhagen.de , abgegeben werden.
**Umweltbezogene Informationen**
Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind unter anderem verfügbar:
Bestandteil der Begründung ist der Umweltbericht des Büros für Landschaftsplanung Mextorf vom 11.03.2013 mit Aussagen zu den Schutzgütern Mensch, Tiere und Pflanzen, Boden, Wasser, Klima und Luft, Landschaft und Landschaftsbild, Kultur- und sonstige Sachgüter sowie ihre Wechselwirkungen. Ebenfalls Bestandteil ist die Beschreibung der Umweltauswirkungen aus der Umsetzung der Bauleitplanung, eine Beschreibung der in Betracht kommenden Alternativen sowie eine Beschreibung der Maßnahmen zur Vermeidung, Verringerung und zum Ausgleich erheblicher nachteiliger Umweltauswirkungen. Dazu gehört auch eine Eingriffsermittlung und -bilanzierung. Im Ergebnis kann festgestellt werden, dass nach den vorliegenden umweltbezogenen Informationen die Schutzgüter von der Planung nicht erheblich beeinträchtigt werden.

*Gemeinde Isernhagen Bau- und Planungsamt*
*Der Bürgermeister*

---

**Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 5/190 „Südlich der Hauptstraße – Teil A“ mit örtlicher Bauvorschrift, Ortschaft Isernhagen F.B.**
Die nachfolgende Bekanntmachung erfolgt nach den Bestimmungen des Baugesetzbuches (BauGB) sowie des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) in der zurzeit gültigen Fassung.
**Beschluss zur öffentliche Auslegung**
Der Verwaltungsausschuss (VA) der Gemeinde Isernhagen hat am 26.04.2012 die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 5/190 „Südlich der Hauptstraße – Teil A“ gemäß § 3 Abs. 2 BauGB, Ortschaft Isernhagen F.B., beschlossen. Gleichzeitig hat er dem Entwurf und der dazugehörigen Begründung zugestimmt. Die öffentliche Auslegung erfolgte aufgrund der ortsüblichen Bekanntmachung vom 06.06.2012. Das Oberverwaltungsgericht (OVG) Lüneburg hat die ortsübliche Bekanntmachung in seinem Beschluss vom 15.08.2013 (1 MN 27/13) in Anlehnung an das Urteil des Bundesverwaltungsgerichtes (BVerwG) vom 18.07.2013 (BVerwG 4 CN 3.12) beanstandet mit der Begründung, dass in der ortsüblichen Bekanntmachung Angaben dazu, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, unvollständig gewesen seien. Deshalb wiederholt die Gemeinde Isernhagen aufgrund des VA-Beschlusses vom 26.04.2012 die ortsübliche Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB und die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB selbst zur Heilung der vom OVG Lüneburg gerügten Verfahrensmängel. Die ortsübliche Bekanntmachung der Auslegung wird auf die bereits vorliegenden umweltbezogenen Informationen erstreckt, um eine erste inhaltliche Einschätzung darüber zu ermöglichen, welche Umweltbelange in den vorliegenden Stellungnahmen und sonstigen Unterlagen behandelt werden.
Auf dieser Grundlage wird ortsüblich bekannt gemacht:
**Ziel und Zweck der Planung**
Ziel des Bebauungsplanes ist es, einem Vorhabenträger die Erschließung von ca. vier Baugrundstücken in „Zweiter Bautiefe“ zu ermöglichen. Das Vorhaben geht konform mit der anhaltenden Nachfrage nach Bauflächen in der Ortschaft Isernhagen F.B.
**Geltungsbereich**
Der räumliche Geltungsbereich mit einer Fläche von ca. 1,33 ha liegt innerhalb der Gemarkung Isernhagen und wird wie folgt begrenzt:
- im Norden durch die nördliche Grenze der Flurstücke 175/6 und 279/88 in der Flur 9,
- im Osten durch die östlichen Grenzen der Flurstücke 35/19 und 35/16 in der Flur 14 sowie deren Verlängerung auf die nördliche Grenze des Flurstücks 279/88 in der Flur 9,
- im Westen durch die westliche Grenze der Flurstücke 35/18 und 35/13 in der Flur 14 und deren Verlängerung auf die nördliche Grenze des Flurstücks 175/6 in der Flur 9,
- im Süden durch eine im Abstand von 27,5 m parallel zur südlichen Grenze des Flurstücks 35/19 und dessen Verlängerung nach Westen bis zur westlichen Grenze des Flurstücks 35/18 in der Flur 14 verlaufenden Linie.

Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 5/190 mit der Begründung wird in der Zeit **vom 21. Oktober bis einschließlich 22. November 2013**
im Rahmen der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zur Einsichtnahme und Erläuterung im Bau- und Planungsamt (hier: Planungsabteilung) der Gemeinde Isernhagen, Bothfelder Str. 33, 3. OG, Zi.-Nr. 318, während der Auslegungszeiten des Amtes (Mo bis Fr 8.30 bis 12.00 Uhr und Do 14.00 bis 18.00 Uhr) bereit gehalten.
Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.isernhagen.de/buerger/bauen&umwelt/aktuellebauleitplanung.
Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen, gerne auch per E-Mail an bauleitplanung@isernhagen.de , abgegeben werden.
Nach dieser Frist abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über diesen Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.
**Umweltbezogene Informationen**
Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind unter anderem verfügbar:
- Gesonderter Bestandteil der Begründung ist der Umweltbericht mit Aussagen zu den Schutzgütern Mensch, Tiere und Pflanzen, Boden, Wasser, Klima und Luft, Landschaft, Kultur- und sonstige Sachgüter sowie ihre Wechselwirkungen. Er kommt zu dem Ergebnis, dass der Bebauungsplan sich auf diese Schutzgüter nicht in einer unzumutbaren Weise auswirken wird.
- Dem Umweltbericht und der Begründung liegen weiter zugrunde eine faunistische Bestandserhebung, eine Biotoptypenkarte, eine Eingriffsbilanzierung bezogen auf den Boden sowie eine Eingriffsbilanzierung bezogen auf die Arten- und Lebensgemeinschaften. Diese Unterlagen dokumentieren, dass der Bebauungsplan auf die erfassten Schutzgüter keine unzumutbaren Auswirkungen haben wird.
- Die Faunistische Bestandserhebung der Arbeitsgruppe Land & Wasser vom August 2011 beinhaltet Bestandsaufnahmen zu Brutvögeln und Fledermäusen. Für Brutvögel hat das Gebiet eine Funktion als Nahrungshabitat aufgrund der besonderen Ausprägung und extensiven Nutzung der dort vorhandenen Strukturen. Die Bedeutung als Lebensraum für Fledermäuse wird mangels vorkommender Quartiere und der insgesamt nur mäßigen Nutzung durch wenige meist weit verbreitete Arten als Jagdhabitat als gering bis mittel eingestuft.
- Nach den Informationen der Gemeinde Isernhagen ist die Versickerungsfähigkeit der Grundstücke im Geltungsbereich des Bebauungsplanes eingeschränkt. Um zu vermeiden, dass die durch den Bebauungsplan ermöglichte neue Versiegelung der Grundstücke durch ihre Bebauung und die Herstellung von Erschließungsanlagen zu Problemen bei der Oberflächenentwässerung führt, hat die Gemeinde das Konzept der Regenwasserbewirtschaftung und den Erläuterungsbericht der Ingenieurgemeinschaft agwa GmbH vom 07.10.2011 eingeholt. Es wird mit dem Bebauungsplanentwurf ausgelegt. agwa bestätigt die zu erwartenden Probleme bei der Versickerung von Oberflächenwasser. Deshalb hat agwa ein Entwässerungskonzept entwickelt, das verhindern soll, dass Grundstücke innerhalb und außerhalb des Plangebietes infolge der neuen Versiegelung mit nicht versickertem Oberflächenwasser überflutet werden.
- Die ausgelegte Stellungnahme der Region Hannover vom 16.01.2012 beinhaltet neben bauaufsichtlichen Belangen auch die Themen Naturschutz, Wasserwirtschaft, Denkmalschutz, Kreisstraßen und Raumordnung. Die Stellungnahme steht aber einer weiteren Planung nicht grundsätzlich entgegen.
- Die im Geltungsbereich des Bebauungsplanes ermöglichte Errichtung von neun Wohnhäusern und Herstellung von neun Erschließungsanlagen im Plangebiet (davon fünf bereits im Bestand) kann zu Lärmimmissionen führen, die sowohl die bereits bebauten Grundstücke als auch die nach dem Bebauungsplan einer neuen Bebauung zugeführten Grundstücke beeinträchtigen können. Um dies zu überprüfen, hat die Gemeinde Isernhagen das schalltechnische Gutachten Nr. 11.161 der Fachingenieure Bonk Maire Hoppmann vom 30.08.2011 eingeholt. Es wird mit dem Planentwurf ausgelegt. Das Gutachten ermittelt eine Vorbelastung aller Grundstücke im Plangebiet. Sie wird durch die neuen Erschließungsanlagen geringfügig erhöht. Aus diesen Ermittlungen leitet das Gutachten Empfehlungen für passive Lärmschutzvorrichtungen und architektonische Selbsthilfen her, durch die die Summe der Lärmimmissionen aus Vorbelastungen und neuen Erschließungsanlagen auf ein hinnehmbares Maß reduziert werden.
- Das Gutachten Bonk Maire Hoppmann legt seinen Bewertungen und Empfehlungen die aktuellen Regeln der Technik, u.a. die DIN 4109 und die DIN 18005 sowie die Sechzehnte Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verkehrslärmschutzverordnung – 16. BImSchV) zugrunde. Sie befassen sich mit den Anforderungen an den Schutz von Grundstücken und Gebäuden gegen Außenlärm. Die verwendeten Regelwerte werden mit dem Planentwurf öffentlich ausgelegt.

Hinweis zu Normenkontrollanträgen
Gemäß § 47 Abs. 2 a der Verwaltungsgerichtsordnung wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle, der die Satzung zum Gegenstand hat, unzulässig ist, soweit die den Antrag stellende juristische oder natürliche Person Einwendungen geltend macht, die sie im Rahmen der öffentlichen Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

*Gemeinde Isernhagen, Bau- und Planungsamt*
*Der Bürgermeister*

---

**Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 5/39 „Gewerbegebiet“, 3. Änderung, Ortschaft Isernhagen F.B.**
Die nachfolgende Bekanntmachung erfolgt nach den Bestimmungen des Baugesetzbuches (BauGB) sowie des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) in der zurzeit gültigen Fassung.
**Aufstellungsbeschluss**
Der Rat der Gemeinde Isernhagen hat in seiner Sitzung am 26. September 2013 gemäß § 2 Abs. 1 BauGB den Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 5/39 „Gewerbegebiet“, 3. Änderung in der Ortschaft Isernhagen F.B. gefasst. Das Verfahren wird auf der Grundlage des § 13a BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt.
**Beschluss zur öffentliche Auslegung**
Der Rat der Gemeinde Isernhagen hat am 26. September 2013 die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 5/39 „Gewerbegebiet“, 3. Änderung in der Ortschaft Isernhagen F.B. gemäß § 3 Abs. 2 BauGB, Ortschaft Isernhagen F.B., beschlossen. Gleichzeitig hat er dem Entwurf und der dazugehörigen Begründung zugestimmt.
**Ziel und Zweck der Planung**
Ziel des Bebauungsplanes ist es, eine planungsrechtliche Klarstellung zu erhalten. Deswegen werden die Festsetzungen des Ursprungsbebauungsplanes den aktuellen Grundstücksnutzungen angepasst und statt eines Gewerbegebietes ein Mischgebiet ausgewiesen.
**Geltungsbereich**
Der räumliche Geltungsbereich, der ca. 3,85 ha umfasst, wird wie folgt begrenzt:
- im Norden durch die südliche Begrenzung des Flurstücks 83/4 (Kreisstraße 115 – Lohner Weg),
- im Osten durch die westliche Begrenzung des Flurstücks 69/2 (bewaldete Fläche),
- im Süden durch die nördliche Begrenzung des Flurstücks 1/0 und
- im Westen durch die östliche Begrenzung der Flurstücke 117/83 und 91/2 (Am Wienkamp).

Alle Flächen im Geltungsbereich befinden sich in der Flur 11 der Gemarkung Isernhagen.

*weiter nächste Spalte oben*

Glas- SOFORT-SERVICE (... wenn der KLIRR kommt!) Bendl
PaX
• Wohnspiegel
• Bildereinrahmung
• PAX-Sicherheits-Fenster + Türen - Kunststoff - Holz - Alu -
30916 Isernhagen/Kirchhorst
Tel (05136) 89 39 03
Fax (05136) 89 39 04
e-mail info@bendlglas.de
http://www.bendlglas.de/

Tagespflege
für ältere Menschen mit einem besonderen Betreuungsbedarf
Montags bis freitags von 8.30 bis 17.00 Uhr
GIS - Gemeinnützige Gesellschaft für integrative Sozialdienste
Lüneburger Damm 2, Altwarmbüchen, T. 0511 35881-0 (Fr Behrens)
Wir freuen uns auf Sie!

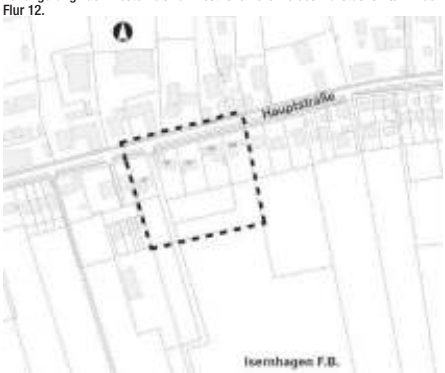
Ihr Fachbetrieb für Fliesenverlegung in Isernhagen und Umgebung
GOEBEL Fliesen GmbH
seit 1996 Meisterbetrieb
Ausführung sämtlicher Fliesenarbeiten
Tel. 0 51 39-24 69 Mobil: 0177-666 24 69 www.goebel-fliesen.de

Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 5/39 mit der Begründung wird in der Zeit **vom 21. Oktober bis einschließlich 22. November 2013** im Rahmen der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB zur Einsichtnahme und Erläuterung im Bau- und Planungsamt (hier: Planungsabteilung) der Gemeinde Isernhagen, Bothfelder Str. 33, 3. OG, Zi.-Nr. 318, während der Auslegungszeiten des Amtes (Mo bis Fr 8.30 bis 12.00 Uhr und Do 14.00 bis 18.00 Uhr) bereit gehalten. Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.isernhagen.de/buerger/bauen&umwelt/aktuellebauleitplanung.
Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen, gerne auch per E-Mail an bauleitplanung@isernhagen.de , abgegeben werden.
Nach dieser Frist abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über diesen Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.
Beschleunigtes Verfahren / Umweltbelange
Im beschleunigten Verfahren gem. § 13a Abs. 1 Satz 1 und Abs. 2 i. V. m. § 13 Abs. 2 und 3 Satz 1 BauGB wird von der Erörterung, der Umweltprüfung, dem Umweltbericht, von der Angabe der Art verfügbarer umweltbezogener Informationen und der zusammenfassenden Erklärung abgesehen. Eine Vorprüfung des Einzelfalls ist Anlage der Begründung. Damit werden die Merkmale des Bebauungsplanes sowie die Merkmale der möglichen Auswirkungen und der voraussichtlich betroffenen Gebiete gem. Anlage 2 zum BauGB einer überschlägigen Prüfung unterzogen. Ziel ist es abzuklären, ob eine Umweltverträglichkeitsprüfung durchgeführt werden muss. Die Bebauungsplanänderung führt nicht zu erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen. Es besteht somit kein Erfordernis zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung.
**Hinweis zu Normenkontrollanträgen**
Gemäß § 47 Abs. 2 a der Verwaltungsgerichtsordnung wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle, der die Satzung zum Gegenstand hat, unzulässig ist, soweit die den Antrag stellende juristische oder natürliche Person Einwendungen geltend macht, die sie im Rahmen der öffentlichen Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

*Gemeinde Isernhagen, Bau- und Planungsamt*
*Der Bürgermeister*

---

**Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 5/191 „Südlich der Hauptstraße – Teil C" mit örtlicher Bauvorschrift, Ortschaft Isernhagen F.B.**
Die nachfolgende Bekanntmachung erfolgt nach den Bestimmungen des Baugesetzbuches (BauGB) sowie des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) in der zurzeit gültigen Fassung.
**Beschluss zur öffentliche Auslegung**
Der Verwaltungsausschuss (VA) der Gemeinde Isernhagen hat am 26.04.2012 die öffentliche Auslegung des Bebauungsplanes Nr. 5/191 „Südlich der Hauptstraße – Teil C" gemäß § 3 Abs. 2 BauGB, Ortschaft Isernhagen F.B., beschlossen. Gleichzeitig hat er dem Entwurf und der dazugehörigen Begründung zugestimmt.
Die öffentliche Auslegung erfolgte aufgrund der ortsüblichen Bekanntmachung vom 06.06.2012. Das Oberverwaltungsgericht (OVG) Lüneburg hat die ortsübliche Bekanntmachung in seinem Beschluss vom 15.08.2013 (1 MN 36/13) in Anlehnung an das Urteil des Bundesverwaltungsgerichtes (BVerwG) vom 18.07.2013 (BVerwG 4 CN 3.12) beanstandet mit der Begründung, dass in der ortsüblichen Bekanntmachung Angaben dazu, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, unvollständig gewesen seien. Deshalb wiederholt die Gemeinde Isernhagen aufgrund des VA-Beschlusses vom 26.04.2012 die ortsübliche Bekanntmachung der öffentlichen Auslegung nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB und die öffentliche Auslegung nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB selbst zur Heilung der vom OVG Lüneburg gerügten Verfahrensmängel. Die ortsübliche Bekanntmachung der Auslegung wird auf die bereits vorliegenden umweltbezogenen Informationen erstreckt, um eine erste inhaltliche Einschätzung darüber zu ermöglichen, welche Umweltbelange in den vorliegenden Stellungnahmen und sonstigen Unterlagen behandelt werden.
Auf dieser Grundlage wird ortsüblich bekannt gemacht:
**Ziel und Zweck der Planung**
Ziel des Bebauungsplanes ist es, einem Vorhabenträger die Erschließung von ca. fünf Baugrundstücken in „Zweiter Bautiefe" zu ermöglichen. Das Vorhaben geht konform mit der anhaltenden Nachfrage nach Bauflächen in der Ortschaft Isernhagen F.B.
**Geltungsbereich**
Der räumliche Geltungsbereich mit einer Fläche von ca. 1,34 ha liegt innerhalb der Gemarkung Isernhagen und wird wie folgt begrenzt:
- im Norden durch die nördliche Grenze der Flurstücke 169/7 und 80/5 in der Flur 10,
- im Osten durch die östlichen Grenzen der Flurstücke 44/18 und 44/17 in der Flur 12 sowie deren Verlängerung auf die nördliche Grenze des Flurstücks 169/7 in der Flur 10,
- im Westen durch die westliche Grenze des Flurstücks 40/1 in der Flur 12 und dessen Verlängerung auf die nördliche Grenze des Flurstücks 169/7 in der Flur 10,
- im Süden durch eine im Abstand von 51 m parallel zur südlichen Grenze der Flurstücke 44/9, 44/12, 44/14, 44/17 verlaufenden Linie und deren Verlängerung nach Westen bis zur westlichen Grenze des Flurstücks 40/1 in der Flur 12.




Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 5/191 mit der Begründung wird in der Zeit **vom 21. Oktober bis einschließlich 22. November 2013** im Rahmen der öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs.2 BauGB zur Einsichtnahme und Erläuterung im Bau- und Planungsamt (hier: Planungsabteilung) der Gemeinde Isernhagen, Bothfelder Str. 33, 3. OG, Zi.-Nr. 318, während der Auslegungszeiten des Amtes (Mo bis Fr 8.30 bis 12.00 Uhr und Do 14.00 bis 18.00 Uhr) bereit gehalten. Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.isernhagen.de/buerger/bauen&umwelt/aktuellebauleitplanung.
Während der Auslegungsfrist können Stellungnahmen, gerne auch per E-Mail an bauleitplanung@isernhagen.de , abgegeben werden.
Nach dieser Frist abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über diesen Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

*weiter nächste Spalte oben*

Mehr als 500.000 ständig lieferbare Artikel bekannter Markenartikler
OILTEC
Technischer Großhandel
liefert alles rund um Technik
24-STUNDEN-LIEFERSERVICE UNSERES GESAMTEN SORTIMENTS
www.oiltec24.de
neu

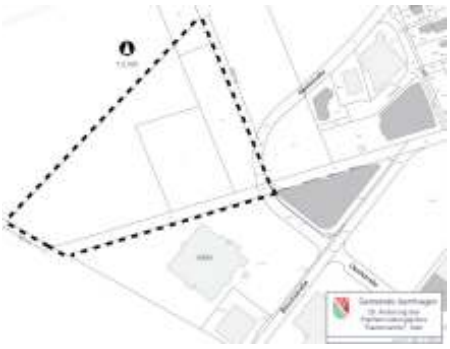
---

**Umweltbezogene Informationen**
Folgende Arten umweltbezogener Informationen sind unter anderem verfügbar:
- Gesonderter Bestandteil der Begründung ist der Umweltbericht mit Aussagen zu den Schutzgütern Mensch, Tiere und Pflanzen, Boden, Wasser, Klima und Luft, Landschaft, Kultur- und sonstige Sachgüter sowie ihre Wechsel-wirkungen. Er kommt zu dem Ergebnis, dass der Bebauungsplan sich auf diese Schutzgüter nicht in einer unzumutbaren Weise auswirken wird.
- Dem Umweltbericht und der Begründung liegen weiter zugrunde eine faunistische Bestandserhebung, eine Biotoptypenkarte, eine Eingriffsbilanzierung bezogen auf den Boden sowie eine Eingriffsbilanzierung bezogen auf die Arten- und Lebensgemeinschaften. Diese Unterlagen dokumentieren, dass der Bebauungsplan auf die erfassten Schutzgüter keine unzumutbaren Auswirkungen haben wird.
- Die Faunistische Bestandserhebung der Arbeitsgruppe Land & Wasser vom August 2011 beinhaltet Bestandsaufnahmen zu Brutvögeln und Fledermäusen. Für Brutvögel hat das Gebiet eine Funktion als Nahrungshabitat aufgrund der besonderen Ausprägung und extensiven Nutzung der dort vorhandenen Strukturen. Die Bedeutung als Lebensraum für Fledermäuse wird mangels vorkommender Quartiere und der insgesamt nur mäßigen Nutzung durch wenige meist weit verbreitete Arten als Jagdhabitat als gering bis mittel eingestuft.
- Nach den Informationen der Gemeinde Isernhagen ist die Versicke-rungsfähigkeit der Grundstücke im Geltungsbereich des Bebauungsplanes eingeschränkt. Um zu vermeiden, dass die durch den Bebauungsplan ermöglichte neue Versiegelung der Grundstücke durch ihre Bebauung und die Herstellung von Erschließungsanlagen zu Problemen bei der Oberflächenentwässerung führt, hat die Gemeinde das Konzept der Regenwasserbewirtschaftung und den Erläuterungsbericht der Ingenieurgemeinschaft agwa GmbH vom 07.10.2011 eingeholt. Es wird mit dem Bebauungsplanentwurf ausgelegt. agwa bestätigt die zu erwartenden Probleme bei der Versickerung von Oberflächenwasser. Deshalb hat agwa ein Entwässerungskonzept entwickelt, das verhindern soll, dass Grundstücke innerhalb und außerhalb des Plangebietes infolge der neuen Versiegelung mit nicht versickertem Oberflächenwasser überflutet werden.
- Die Stellungnahme der Region Hannover vom 16.01.2012 beinhaltet neben bauaufsichtlichen Belangen auch die Themen Naturschutz, Wasserwirtschaft, Denkmalschutz, Kreisstraßen, Brandschutz und Raumordnung. Die Stellungnahme steht aber einer weiteren Planung nicht grundsätzlich entgegen.
- Die im Geltungsbereich des Bebauungsplanes ermöglichte Errichtung von zehn Wohnhäusern und Herstellung von zehn Erschließungsanlagen im Plangebiet (davon fünf bereits im Bestand) kann zu Lärmimmissionen führen, die sowohl die bereits bebauten Grundstücke als auch die nach dem Bebauungsplan einer neuen Bebauung zugeführten Grundstücke beeinträchtigen können. Um dies zu überprüfen, hat die Gemeinde Isernhagen das schalltechnische Gutachten Nr. 11.162 der Fachingenieure Bonk Maire Hoppmann vom 31.08.2011 eingeholt. Es wird mit dem Planentwurf ausgelegt. Das Gutachten ermittelt eine Vorbelastung aller Grundstücke im Plangebiet. Sie wird durch die neuen Erschließungsanlagen geringfügig erhöht. Aus diesen Ermittlungen leitet das Gutachten Empfehlungen für passive Lärmschutzvorrichtungen und architektonische Selbsthilfen her, durch die die Summe der Lärmimmissionen aus Vorbelastungen und neuen Erschließungsanlagen auf ein hinnehmbares Maß reduziert werden.
- Das Gutachten Bonk Maire Hoppmann legt seinen Bewertungen und Empfehlungen die aktuellen Regeln der Technik, u.a. die DIN 4109 und die DIN 18005 sowie die Sechzehnte Verordnung zur Durchführung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (Verkehrslärmschutzverordnung – 16. BImSchV) zugrunde. Sie befassen sich mit den Anforderungen an den Schutz von Grundstücken und Gebäuden gegen Außenlärm. Die verwendeten Regelwerte werden mit dem Planentwurf öffentlich ausgelegt.
**Hinweis zu Normenkontrollanträgen**
Gemäß § 47 Abs. 2 a der Verwaltungsgerichtsordnung wird darauf hingewiesen, dass ein Antrag auf Normenkontrolle, der die Satzung zum Gegenstand hat, unzulässig ist, soweit die den Antrag stellende juristische oder natürliche Person Einwendungen geltend macht, die sie im Rahmen der öffentlichen Auslegung nicht oder verspätet geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

*Gemeinde Isernhagen*
*Bau- und Planungsamt, Der Bürgermeister*

---

**Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) Baugesetzbuch (BauGB)**



**Entwurf der 28. Änderung des Flächennutzungsplans „Gartencenter", Ortschaft Altwarmbüchen**
Die nachfolgende Bekanntmachung erfolgt nach den Bestimmungen des BauGB sowie des Niedersächsische Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) in der zurzeit gültigen Fassung.
Aufstellungsbeschluss
Der Rat der Gemeinde Isernhagen hat in seiner Sitzung am 26. September 2013 gemäß § 2 (1) BauGB den Aufstellungsbeschluss zur 28. Änderung des Flächennutzungssplans „Gartencenter", Ortschaft Altwarmbüchen, gefasst.
Ziel- und Zweck der Planung
Durch die Änderung des Flächennutzungsplans soll am Ende der Opelstraße, nördlich von Adler, als Arrondierung des Fachmarktzentrums Altwarmbüchen, die Ansiedlung eines Gartenfachmarktes ermöglicht werden.
Geltungsbereich
Der Geltungsbereich mit einer Fläche von ca. 2,05 ha liegt innerhalb der Flur 8 der Gemarkung Altwarmbüchen und beinhaltet die Flurstücke 3/0, 4/7 und 9/6 sowie Teilbereiche der Flurstücke 2/1 und 4/5. Er wird wie folgend beschrieben begrenzt:
- Im Nordwesten durch eine gedachte Linie aus zwei miteinander verbundenen Punkten. Punkt 1 befindet sich vom nördlichen Vermessungspunkt des Flurstücks 9/6 entlang der Varrelheide in einem Abstand von ca. 50 m. Punkt 2 liegt entlang

*weiter nächste Spalte oben*

der östlichen Grenze des Flurstücks 4/7 in einem Abstand von ca.150 m gemessen von der Opelstraße.
- Im Osten durch die westlichen Grenzen der Flurstücke 4/9 und 4/10 (Opelstraße),
- Im Süden durch nördliche Grenze des Flurstücks 117/30 der Flur 1, Gemarkung Altwarmbüchen (Adler).
Die genaue Abgrenzung ist dem zeichnerischen Geltungsbereich zu entnehmen.

*Gemeinde Isernhagen, den 30.09.2013*
*Der Bürgermeister*

---

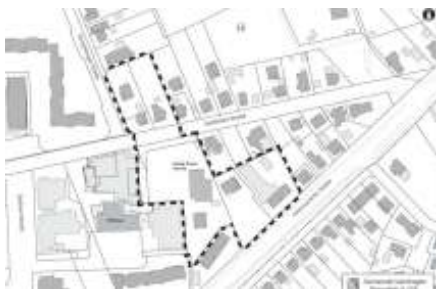
**Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) Baugesetzbuch (BauGB)**

**Entwurf des Bebauungsplans Nr. 2/205 „Gartencenter" mit örtlichen Bauvorschriften, Ortschaft Altwarmbüchen**
Die nachfolgende Bekanntmachung erfolgt nach den Bestimmungen des BauGB sowie des Niedersächsische Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) in der zurzeit gültigen Fassung.
Aufstellungsbeschluss
Der Rat der Gemeinde Isernhagen hat in seiner Sitzung am 26. September 2013 gemäß § 2 (1) BauGB den Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 2/205 „Gartencenter" mit örtlichen Bauvorschriften, Ortschaft Altwarmbüchen, gefasst.
Ziel- und Zweck der Planung
Durch die Aufstellung des Bebauungsplans soll am Ende der Opelstraße, nördlich von Adler, als Arrondierung des Fachmarktzentrums Altwarmbüchen, die Ansiedlung eines Gartenfachmarktes ermöglicht werden.
Geltungsbereich
Der Geltungsbereich mit einer Fläche von ca. 2,05 ha liegt innerhalb der Flur 8 der Gemarkung Altwarmbüchen und beinhaltet die Flurstücke 3/0, 4/7 und 9/6 sowie Teilbereiche der Flurstücke 2/1 und 4/5. Er wird wie folgend beschrieben begrenzt:
- Im Nordwesten durch eine gedachte Linie aus zwei miteinander verbundenen Punkten. Punkt 1 befindet sich vom nördlichen Vermessungspunkt des Flurstücks 9/6 entlang der Varrelheide in einem Abstand von ca. 50 m. Punkt 2 liegt entlang der östlichen Grenze des Flurstücks 4/7 in einem Abstand von ca.150 m gemessen von der Opelstraße.
- Im Osten durch die westlichen Grenzen der Flurstücke 4/9 und 4/10 (Opelstraße),
- Im Süden durch nördliche Grenze des Flurstücks 117/30 der Flur 1, Gemarkung Altwarmbüchen (Adler).
Die genaue Abgrenzung ist dem zeichnerischen Geltungsbereich zu entnehmen.

*Gemeinde Isernhagen, den 30.09.2013*
*Der Bürgermeister*

---

**Aufstellungsbeschluss gem. § 2 (1) Baugesetzbuch (BauGB)**



**Entwurf des Bebauungsplans Nr. 2/206 „Zentrum Isernhagen - Vollversorger / Kirche", Ortschaft Altwarmbüchen**
Die nachfolgende Bekanntmachung erfolgt nach den Bestimmungen des BauGB sowie des Niedersächsische Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) in der zurzeit gültigen Fassung.
Aufstellungsbeschluss
Der Rat der Gemeinde Isernhagen hat in seiner Sitzung am 26. September 2013 gemäß § 2 (1) BauGB den Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 2/206 „Zentrum Isernhagen - Vollversorger / Kirche", Ortschaft Altwarmbüchen, gefasst.
Ziel- und Zweck der Planung
Durch die Aufstellung des Bebauungsplans sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für einen Vollversorger auf dem derzeitigen Grundstück der Kath. Kirche sowie die Kirchennutzung auf den Grundstücken der Bothfelder Straße 22 und Königsberger Straße 2a geschaffen werden.
Geltungsbereich
Der Geltungsbereich mit einer Fläche von ca. 1,12 ha liegt innerhalb der Flur 2 der Gemarkung Altwarmbüchen und umfasst die Flurstücke 31/38, 31/39, 34/9, 29/7, 29/8 sowie Teilbereiche der Flurstücke 151/4 (Bothfelder Str.) und 34/3 (Stellplatzanlage entlang der Bothfelder Str.). Er wird wie folgend beschrieben begrenzt:
- Im Norden durch die südlichen Begrenzungen der Flurstücke 31/14, 151/4, 29/5, 29/9 und 29/10,
- im Osten durch die westlichen Begrenzungen der Flurstücke 31/36, 31/37, 28/6, 28/7 und 28/8,
- im Süden durch die nördlichen Begrenzungen der Flurstücke 35/28, 34/10 und 150/3 (Hannoversche Str.) und
- Im Westen durch die östlichen Begrenzungen der Flurstücke 35/30, 35/28, 35/16 sowie 31/1 (Königsberger Str.).
Die genaue Abgrenzung ist dem zeichnerischen Geltungsbereich zu entnehmen.

*Gemeinde Isernhagen, den 30.09.2013*
*Der Bürgermeister*

Tankreinigung
Tanksicherung
Selke
Seit über 40 Jahren Fachbetrieb für
Heizung · Sanitär
Tankreinigung
Reinigung · Reparatur · Wartung
Modernisierung · Neuanlagen
Öl/Gas-Notdienst
Fon: 0511 / 61 09 21
Ish.-Altwarmbüchen, Braunstr. 4
Fax: 0511 / 61 46 88
www.selke-tankschutz.de
service@selke-tankschutz.de

10
MehrMarkenService
Karosserie-Spezial-Betrieb
Seit Generationen gut
Ford
Unfallinstandsetzung/Lack für alle Fabrikate
• Dellenentfernung
• Glas-Reparatur
• Abschleppen
• Mietwagen
• Richtbank
• Achsvermessung
• Schadenkalkulation
• Gutachter-Service
• Geschultes Personal
• 3 Jahre Garantie für Arbeiten und Lack
Unfall? dann:
Auto Kohler
Seit über 60 Jahren!
30916 Isernhagen NB · Am Ortfelde 50
Telefon (0511) 726 75 - 0 · Fax (0511) 726 75 - 55
e-mail: ford-koehler@t-online.de · www.ford-koehler.de
Ihr Andreas Köhler

TUS AWB

Telefon 0511- 6137330
www.tus-altwarmbuechen.de

**TuS Tennis**

## „Doppelspaß“ zum Saisonausklang! Arbeitseinsätze am 19. und 26. Oktober

Hallo liebe Tennisfreunde,
unser traditionelles Saisonabschluss-Turnier hat wie schon oft wieder richtig viel Spaß gemacht. Bei schönem Herbstwetter traten nach dem abwechslungsreichen Aufwärmen mit unserer Turnierleiterin Christa 24 Spielerinnen und Spieler mit bester Spiellaune zu 5 gut durchgemischten Mixed- und Doppelrunden an. So konnten wir alles ausprobieren, was wir in diesem Sommer entweder gelernt oder leider immer noch nicht hinbekommen haben. Zum Schluss gab es wie immer nur Siegerinnen und Sieger! Selbst am späten Nachmittag hatten mehrere Teilnehmer immer noch nicht genug, es wurde noch fleißig weitergespielt! Wer nicht dabei war, hat etwas verpasst!
Ein großes Dankeschön an die Organisatorin Christa und die Teilnehmer, die mit Brötchen, Kuchen, Kaffee und anderen Zutaten für eine gute Pausengestaltung gesorgt haben. Bei immer kürzer werdenden Tagen werden die Begegnungen draußen immer weniger werden und in gut 14 Tagen ist es dann ganz vorbei. In den Tennishallen wird fleißig weiter gespielt, um die gute Form über den Winter zu bringen.
Ein großes Lob gilt unseren starken C-Juniorinnen Marie Braun, Tiziana-Marie Schomburg und Sophie von Pander. Sie haben in einer großartigen Hannover Endrunde der 16 Staffelsieger nach Siegen in der 1. Runde, im Viertelfinale und im Halbfinale das Finale erreicht, das schließlich vom TSV Schwarz-Weiß Hannover mit 2:1 gewonnen wurde.
Unsere Anlage muss noch winterfest gemacht werden. Dafür finden 2 Arbeitseinsätze am 19. und am 26.Oktober statt. Beginn jeweils um 9.30 Uhr. Walter und Thomas freuen sich auf Euch! Bis zum zweiten Arbeitseinsatz kann bei gutem Wetter noch weiter draußen gespielt werden, aber, man merkt doch schon, dass die Tage merklich kürzer werden.
Alles Gute und bleibt schön gesund!

*U.C.*

## Schwimmclub Altwarmbüchen

1.Vorsitzender E. Bade 0511-619562
www.sc-altwarmbuechen.de

## Kreiskurzbahnmeisterschaften: Gleich 14 mal Platz 1

Bei den Kreiskurzbahnmeisterschaften in Langenhagen-Godshorn am 14./15.September 2013 zeigten sich die Schwimmer des SC Altwarmbüchen überaus erfolgreich. Die 16 Teilnehmer des SC erschwammen allein schon 12 Mal den ersten Platz. Kim Sarah Vollmer (Jahrgang 1998) siegte bei den Kreismeistern weiblich 5 Mal - über 50 Meter Freistil (00:29,1), 100 Meter Freistil (01:02,8), 100 Meter Brust (01:21,6), 100 Meter Rücken (01:09,2) und 100 Meter Lagen (01:10,7). Bei den Kreismeistern männlich errangen folgende Schwimmer erste Plätze: David Frankl (Jahrg. 2003)
über 50 Meter Freistil (00:39,1), Kevin Gerkens (Jahrg. 1996) gleich 4 Mal, und zwar über
100 Meter Freistil (01:05,5), 50 Meter Rücken (00:33,4), 100 Meter Rücken (01:14,6) und 50 Meter Schmetterling. Martin Jahn (Jahrg. 1998) siegte über 50 Meter Rücken (00:34,2), Lennart Wulf über 50 Meter Freistil (00:26,4), 100 Meter Rücken (01:11,4) und über 100 Meter Schmetterling (01:18,3).
Auch weitere Schwimmer des SC errangen gute Plätze. So erschwamm Merle Maeß (Jahrg. 2002), unter anderem über 50 Meter Brust Platz 3 (00:45,5) und über 100 Meter Schmetterling Platz 3 (01:36,3). Sehr erfolgreich war auch Martha Nolle (Jahrg. 2001) mit einem 2. Platz über 50 Meter Freistil (00:32,6) und 100 Meter Freistil (01:13,0) und gleich 3 dritten Plätzen über 50 Meter Brust (00:42,2), 100 Meter Brust (01:32,5) und 100 Meter Lagen (01:21,5). Fiona Schwarz (Jahrg. 1999) erreichte über 100 Meter Rücken Platz 2 (01:16,9). Auch die jüngeren männlichen Schwimmer erzielten vordere Plätze: David Frankl (Jahrg. 2003) landete nach 100 Metern Rücken auf Platz 2 (01:38,7), Florian Frankl (Jahrg. 1998) nach 50 Metern Brust auf Platz 3 (00:37,6). Kevin Gerkens errang über 50 Meter Freistil Platz 2 (00:28,8). Jeweils einen dritten Platz schafften Martin Jahn (Jahrg. 1998) über 50 Meter Freistil (00:28,7) und 100 Meter Rücken (01:14,6) sowie Erik Sixdorf (Jahrg. 2001) über 100 Meter Freistil (01:13,5), 50 Meter Rücken (00:39,8). Nach 50 Metern Schmetterling reichte es bei Erik sogar für den 2. Platz (00:39,0).

## Erfolgreich bei der „Hildesheimer Rose“

Beim Schwimmwettkampf „Hildesheimer Rose“ in Hildesheim am 27. und 28.September 2013 starteten zwei Schwimmer des SC Altwarmbüchen sehr erfolgreich. Unter den weiblichen Schwimmerinnen gelangte Ute Melzian (Jahrg. 1951) gleich mehrere Male auf die vorderen Plätze - nach guten Zeiten über 100 Meter Freistil (01:48,2, Platz 4 in der Altersklasse AK 60), über 50 Meter Brust (00:51,8, Platz 3, AK 60), 50 Meter Rücken (00:51,5, Platz 3, AK 60), 100 Meter Rücken (01:51,4, Platz 1, AK 60), 50 Meter Schmetterling (00:53,3, Platz 3, AK 60) und 100 Meter Lagen (01:51,4, Platz 2, AK 60). Gleich zweimal siegte unter den männlichen Teilnehmern Dietmar Langer (Jahrg. 1953) über 100m Brust (01:23,3, Platz 1, AK 60) und 100 Meter Lagen (01:19,2, Platz 1, AK 60).

*Katrin Klawitter*

60 JAHRE FC

1. Vorsitzender A. Bisgwa 05139-4543
fc-neuwarmbuechen.de

**FCN Petanque**

## Petanque-Sparte auf Tour im Wendland

Bei sonnigem Herbstwetter machte sich die Petanque-Sparte des FC Neuwarmbüchen auf zu einem Kurztrip in das hannoversche Wendland. In dem Rundlingsdorf Lübeln, das als Standquartier ausgewählt worden war, wartete kurz nach Ankunft bereits eine Führung durch das Wendlandmuseum auf die Gruppe. Hier wurde die Geschichte der Wenden erläutert und ihre Lebensweise bei einem Rundgang durch das Museum vorgeführt. Bei strahlendem
Sonnenschein schlossen sich ein paar Runden Boule an, bevor sich die muntere Truppe bei einem gehaltvollen Abendessen im Kartoffelhotel von den „Strapazen“ des Tages erholte.
Der nächste Vormittag sah die Teilnehmer des Ausfluges in Hitzacker. Unter fachkundiger Führung wurden die Sehenswürdigkeiten des reizvollen Städtchens gezeigt, die neueren Hochwasserschutzanlagen besichtigt und die topographischen Besonderheiten der Elbauen erläutert. Nach einem Anstieg auf den Weinberg belohnte ein grandioser Blick in das Tal der Elbe die Teilnehmer. Danach stand eine Fahrt zu den Dömitzer Elbbrücken und in die Festungsstadt Dömitz auf dem Programm. Im Dömitzer Hafenkaffee hoch über der Elbe genossen die Petanque-Spieler erneut einen überwältigenden Rundblick über das Elbtal. Weiter ging die Fahrt über Lenzen mit ihrer im Kern mittelalterlichen Burg zurück zur Elbe, die mit einer Autofähre überquert wurde. Nach kurzer Fahrt wurde der Höhbeck mit seinem Aussichtsturm erreicht, den zu erklimmen sich die Ausflügler nicht nehmen ließen. Der weite Ausblick über das Elbtal belohnte die Kletterer. Vorbei an dem Zwischenlager Gorleben ging es nach Lüchow, das in einem kurzen Rundgang erkundet wurde.
Am letzten Tag freuten sich die Spieler noch auf eine Rundfahrt durch die umliegenden Rundlingsdörfer Satemin und Bussau. Danach ging es über Aschauteiche nach Eschede, wo ein üppiges Mittagessen und einige Runden Boule den Ausflug beendeten. Bei sonnigem Herbstwetter war dies ein gelungener Ausflug, für den seinen Organisatoren großes Lob und viel Anerkennung zuteil wurden.

**SVN SCHÜTZENVEREIN NEUWARMBÜCHEN e.V.**

## Schweinepreisschießen in Neuwarmbüchen

Auch in diesem Jahr lädt der Schützenverein Neuwarmbüchen alle Bürger aus Neuwarmbüchen sowie deren Freunde und Bekannten, die das 12. Lebensjahr vollendet haben, zu seinem traditionellen Schweinepreisschießen ein.
Es findet am Mittwoch, dem 16.10., 23.10., 30.10. und 06.11.2013 in der Vereinsgaststätte Gasthaus Lange in Neuwarmbüchen, Heisterkamp 3, statt.
Der Wettkampf wird mit dem Luftgewehr ausgetragen, und zwar für die Jugendlichen von 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr und für die Erwachsenen von 20.00 Uhr bis 22.00 Uhr.
Die Preise (Fleischpreise nach Auswahl in der Reihenfolge der Platzierung) werden bei einem gemeinsamen Grünkohlessen am Freitag, dem 15.11.2013 um ca. 20.00 Uhr verteilt.

*Klaus-Willi Szeska, Pressewart*

**SCHÜTZENGESELLSCHAFT ISERNHAGEN HB v.1954 e.V.**

## Schweinepreisschießen und Wurstessen

Die Termine für das diesjährige Schweinepreisschießen sind Dienstag, 22. Oktober 2013, und Freitag, 01. November 2013, jeweils ab 19.00 Uhr.
Die Gewinne werden beim Wurstessen am Freitag, 08. November 2013, verteilt.
Zum Wurstessen sind Gäste herzlich willkommen. Anmeldungen bitte im Schützenhaus während der Übungsabende oder telefonisch unter der Rufnummer 0511-9735597

*Bernd Klapproth, Pressewart*

**SCHÜTZENVEREIN ISERNHAGEN F.B. v.1938 e.V.**

## Einladung zum Skat-, Doppelkopf- und Knobelabend

Der Schützenverein Isernhagen F.B. lädt recht herzlich Mitglieder und Interessierte zu einem Skat-, Doppelkopf- und Knobelabend ein.
Termin: Freitag, 01. November 2013
Beginn: 19:00 Uhr
Ort: Schützenhaus Isernhagen F.B., Am Wienkamp 13
Kostenbeitrag: 15,00,- Euro für Preise und Imbiss.
Anmeldung: Bis zum 28. Oktober 2013 bei Heidi Leifers, Tel. 05139 – 87 157.
Melden Sie sich bitte rechtzeitig an, damit der Skat-, Doppelkopf- und Knobelabend umfassend vorbereitet werden kann.
Kein Teilnehmer geht leer aus, jeder gewinnt einen Fleischpreis!

*Walter Mämpel, Pressewart*

bernd wollschläger
malermeister
beratung · planung · ausführung
malermeister
bernd wollschläger
asphalweg 29a
30916 Isernhagen K.B.
telefon: (05139) 98 56 77
fax: (05139) 98 56 77

ARCHITEKTEN
Licht+Seggelke gbr
Schulweg 2c
30916 Isernhagen
Tel.: 05136-9735 483
Fax.: 05136-9735 482
www.architekten-als.de · info@architekten-als.de

Schewe Elektroanlagen
Kundendienst und Installation
Sprech- und Telefonanlagen - Durchlauferhitzer
Sat-Anlagen - Neubauinstallation
Tel. 0511 61 65 179
Altwarmbüchen · Rosenweg 4

*Aufarbeiten und Beziehen von Polstermöbeln*
WERNER JAKUBIETZ
Polstermeister
Hannoversche Str. 90c · 30916 Isernhagen/Awb.
Tel & Fax: 0511/6 15 18 97

Dach- und Holzbau Böning
Dachdeckermeisterbetrieb
Andreas Böning
Dachdeckermeisterbetrieb
Hannoversche Str. 24
30916 Isernhagen
Tel.: 0511/61 30 52
Fax: 0511/61 30 20
Mobil: 0171/74 26 182
· Dacheindeckung
· Flachdachabdichtung
· Zimmerarbeit
· Trockenbau
· Bauklemptnerei
· Fassadenbehandlung
· Balkonsanierung

**Anzeigen- und Redaktionsschluss**

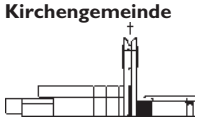
**BLICK 22**

**18. Oktober 2013**
**15.00 Uhr**

## ENERGY DANCE®: Exklusiv in der SPORTINSEL ISERNHAGEN

Beweglichkeit ist ein Thema unserer Zeit. Wir alle sollen möglichst flexibel im Denken und Handeln sein. Dagegen steht jedoch, dass unsere Körper mit den Jahren durch sitzende Tätigkeiten, mangelnde Bewegung und Übergewicht immer unbeweglicher werden. Wer rastet und rostet setzt langfristig nicht nur die körperliche Mobilität und das eigene Wohlbefinden, sondern auch die geistige Flexibilität aufs Spiel. Das ENERGY-DANCE ® -Trainingskonzept, das in der SPORTINSEL ISERNHAGEN angeboten wird, zeigt einen Ausweg aus diesem Teufelskreis. ENERGY DANCE ® ist ein rhythmisch dynamisches Training in fließenden Bewegungsfolgen, ganz ohne Choreografie; dafür aber mit umso mehr Spaß. Zu Musik aus allen Kulturen ist jede ENERGY DANCE ® Stunde neu, immer wieder anders und jedes Mal ein einzigartiges Erlebnis. Das Herz-Kreislauf-System wird aktiviert und auf tänzerische Weise Beweglichkeit, Koordination und Kraft vermehrt. ENERGY DANCE ® wird in der SPORTINSEL ISERNHAGEN auch im Rehasport angewendet, denn es ist eine optimale Sportart durch alle Lebensabschnitte hindurch. Auch Teilnehmer mit orthopädischen und psychischen Erkrankungen fühlen sich nach den Trainingsstunden lokker, gelöst, entspannt und voll Energie. Ausmaß und Intensität werden von jedem selbst bestimmt, so dass auch Neueinsteiger mitmachen und von Anfang an Spaß haben können. „Der Weg ist das Ziel": diese alte östliche Weisheit ist bei ENERGY DANCE ® wörtlich zu verstehen.

**Ev.-luth.**
**Christophorus-Kirchengemeinde**



Awb. Bernhard-Rehkopf-Str. 13
Tel. 61 22 21 Fax: 61 51 527

**Gottesdienste**

Freitag, 11.10., 16:00 Uhr Andacht im Pflegezentrum Renafan mit Frau Janz
Sonntag, 13.10., 10:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst mit P. Birth
Sonntag, 20.10., 10:00 Uhr Gottesdienst mit P. Birth, 11:30 Uhr Taufgottesdienst mit P. Birth
Sonntag, 27.10., 15:00 Uhr Odi-Gottesdienst mit P. Birth
Ein Hinweis: In unseren Abendmahlsgottesdiensten wird Wein und Traubensaft angeboten.

**Regelmäßige Termine:**
Dienstag: 09:30 Uhr Eltern-Kind-Gruppe, 19:00 Uhr Blaukreuzgruppe
Mittwoch: 15:00 Uhr Kinderchor 16:00 Uhr Pfadfindergruppe (ab 8 Jahre)
Donnerstag: ab 15:30 Uhr Kinderflötengruppen, 20:00 Uhr Männergruppe (3. Do. im Monat)
Freitag: 14:30 Uhr Seniorennachmittag (letzter Fr. im Monat), 17:30 Uhr Posaunenchor, 18:00 Uhr Flötenkreis f. Erwachsene, 19:15 Uhr Kantorei

**Veranstaltungen und Termine:**

**Kindergottesdienst mit Frühstück**
Samstag, 16.11.2013, 14.12.2013 jeweils von 09:30 Uhr bis 11:00 Uhr mit unserem Diakon Martin Stadniczuk im Spielkreisraum der Christophorus-Kirche.

**Neues Kinderchorprojekt**
Hallo Kinder!
Nach den Herbstferien startet wieder ein neues KINDERCHOR-PROJEKT für ein Weihnachtsmusical, welches am 24.12.2013 im Gottesdienst aufgeführt wird.
Der erste Termin ist am Mittwoch, dem 30. Oktober um 15:00 Uhr im Gemeindehaus.
*Eure Susanne Fiedler*

**Sonderkonzert des Förderkreises Kirchenmusik**
„Quartetto Fauves"
Am Sonntag, dem 20.10.2013 um 18:00 Uhr sind Sie herzlich eingeladen zu dem Sonderkonzert „Quartetto Fauves" des Förderkreises Kirchenmusik. Es werden Streichquartette von F. Kuhlau, W. A. Mozart und F. Schubert zu hören sein.
Die Eintrittskarten zum Preis von 10,- Euro sind im Vorverkauf in unserem Kirchenbüro und an der Abendkasse erhältlich.

**ODI-Sonntag am 27.10.2013**
Am Sonntag, dem 27. Oktober 2013 um 15:00 Uhr, lädt der Ausschuss für Mission, Ökumene und Partnerschaft zu einem Gottesdienst in die Christophorus-Kirche in Altwarmbüchen, Bernhardt-Rehkopf-Str. 13, ein. Im Mittelpunkt des Gottesdienstes steht die Partnerschaft unseres Kirchenkreises Odi in Afrika. Im Anschluss wird bei Kaffee und Kuchen Zeit sein um gemeinsam Bilder der letzten Begegnungen zu sehen und sich in lebendigen Gesprächen auszutauschen.

**Kleidersammlung Kleider – Schuhe – Haushaltswäsche**
für die Deutsche Kleiderstiftung Spangenberg e. V.
Von Montag, dem 21. Oktober bis Freitag, dem 25. Oktober 2013 können Sie Ihre Kleidung, Schuhe und Haushaltswäsche in Plastikbeuteln oder gut verpackt im: Gemeindehaus der Christophorus Kirche Altwarmbüchen, Bernhard- Rehkopf-Str. 13 für bedürftige Menschen abgeben.
Für die Unterstützung danken Ihnen Ihre Kirchengemeinde und die Deutsche Kleiderstiftung Spangenberg.

**Ev.-luth.**
**St. Marien Kirchengemeinde Isernhagen**

Ish. K.B., Martin-Luther-Weg 3
Tel. 05139/8 80 84

**Gottesdienste**

Fr., 11.10., 9:30 Gottesdienst im Lindenhof, P. Wedemeyer
DANA Seniorenheim in NB
So., 13.10., 10:00 Gottesdienst, P. i. R. Plasse, Kirche
Sa., 19.10., 18:00 Gottesdienst in HB P. Henkmann Begegnungsstätte HB, Burgwedeler Str. 141
So., 20.10., 10:00 Gottesdienst P. Henkmann, Kirche, 11:30 Taufgottesdienst P. Henkmann, Kirche

**Sonstige Veranstaltungen:**
Do., 10.10., 15:00 Seniorengesprächskreis Thema: Notarzt im Einsatz, Martin-Luther-Haus
Mo., 21.10., 15:00 Kinderchor Sabine Herzig, Martin-Luther-Haus
Di., 22.10., 9:30 PC-Sprechstunde - Hr. Gerloff, Martin-Luther-Haus
Mi., 23.10., 17:00 Werkstatt St. Marien, Sabine Plasse, Martin-Luther-Haus, 18:00 Jugendgruppe Diakon Lars Arneke, Jugendraum M.-L.-H., 19:30 Probe des Kirchenchores, Roland Baumgarte Martin-Luther-Haus
Do., 24.10., 15:00 Seniorengesprächskreis Thema: Sozialarbeit mit Jugendlichen, Ref.: Jörg Henkmann Martin-Luther-Haus

**Ev.-luth.**
**St. Nikolai Kirchengemeinde Kiho./Nwb.**

Kirchhorst, Steller Str. 15
Tel. 05136/36 22 Fax 8781 01

**Gottesdienste**

Sonntag, 13. Oktober, 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in Neuwarmbüchen (Prädikantin Koch)
Sonntag, 20. Oktober, 10.00 Uhr Gottesdienst in Kirchhorst (Lektorin Meer)

**Regelmäßige Veranstaltungen**
Montag, 10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Kleine Leute" (0-3 J.) im Gemeindehaus in Kirchhorst, 15.15 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Die Schlümpfe" (3-6 J.) (jeden 2. + 4. Montag/Monat) im Gemeindhaus in Kirchhorst
Dienstag, 9.30 Uhr Quiltgruppe (jeden 2. Dienstag/Monat) im Gemeindehaus in Kirchhorst, 16.00 Uhr Chor für Kids im Gemeindehaus in Kirchhorst, 19.30 Uhr Chorprobe „Cantamus" im Gemeindehaus in Kirchhorst
Mittwoch, 10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Kleine Leute" (0-3 J.) im Gemeindehaus in Kirchhorst, 19.00 Uhr Quiltgruppe (jeden 1. Mittwoch/Monat) im Gemeindehaus in Kirchhorst
Freitag, 10.00 Uhr Eltern-Kind-Gruppe „Bambini" im Haus der Begegnung in Neuwarmbüchen

**Besonderes**

**Anmeldung zum Konfirmanden-Unterricht 2014/ 2015 (ab 7. Klasse bzw. 12 Jahren)**
Donnerstag, 24. Oktober 2013 von 18.00 - 19.00 Uhr im Gemeindehaus in Kirchhorst, Steller Straße 15. Bitte bringen Sie Ihr Stammbuch oder die Geburtsurkunde Ihres Kindes mit. Gern können Sie sich auch das Anmeldformular unter www.nikolai-online.de herunterladen und ausgefüllt zu obigem Termin mitbringen.

**Alle Jahre wieder … ADVENTSFENSTER 2013**
Können Sie sich die Vorweihnachtszeit ohne Adventsfenster vorstellen? Wir auch nicht, daher möchten wir Sie und Euch auch in diesem Jahr einladen, in Kirchhorst, Neuwarmbüchen oder Lohne IHR Fenster weihnachtlich zu gestalten.
Wie bereits in den vergangenen Jahren, sind „traditionelle Fenstermacher", aber auch „neue Gesichter" gern gesehen.
Vorbereitungstreffen am Mittwoch, 23. Oktober um 20.00 Uhr im Gemeindehaus in Kirchhorst.
Wir freuen uns auf Sie und Euch!

**Lesung am Freitag, 11. Oktober 2013, 20 Uhr in der St. Nikolai Kirche in Kirchhorst**
Sarah Rehm liest aus dem Romanmanuskript „Splitter in Gedanken": Im Anschluss ein Auszug aus dem Essay „Der Wert der Worte"
Flöte und Klavier: Ute Neuhaus und Bettina Griesbach
Die Moderation übernimmt die Isernhagener Dichterin Verica Trickovic.
Sarah Rehm, geb. 1982 in Dachau, hat Theater- und Musikwissenschaften sowie Kreatives Schreiben und Kulturjournalismus studiert und als Lektorin und Regieassistentin gearbeitet.
Sie lebt als freie Autorin und Leiterin einer Schreibwerkstätte in Dresden und bezeichnet sich selbst als Dichterin, Schriftstellerin und Reisende.

**Kath. Kirchengemeinde HEILIG GEIST**

**Kirchort:**
**HEILIG KREUZ Altwarmbüchen**
Pfarramt, Bothfelder Straße 15
Tel. 0511/6139017, 0511/652101
Fax 0511/61 39 017

**Gottesdienste**

**Bei Redaktionsschluss lagen keine aktuellen Daten vor.**

**Kath. Kirchengemeinde ST. PAULUS**

Mennegarten 2,
30938 Großburgwedel
Tel. 05139/4916
Fax 05139/279720

**Gottesdienste**

Donnerstag, 10.10.2013, 15:00 Uhr Heilige Messe anschließend Seniorennachmittag
Freitag, 11.10.2013, 9:00 Uhr Heilige Messe
Samstag, 12.10.2013, 18:00 Uhr Heilige Messe
Sonntag, 13.10.2013, 10:00 Uhr Heilige Messe
Freitag, 18.10.2013, 9:00 Uhr Heilige Messe
Samstag, 19.10.2013, 15:00 Uhr Heilige Messe-Einführung des neuen Pastoralteams-
Sonntag, 20.10.2013, 10:00 Uhr Heilige Messe
Dienstag, 22.10.2013, 19:00 Uhr Heilige Messe, 19:30 Uhr PGR Sitzung
Mittwoch, 23.10.2013, 18:00 Uhr Rosenkranzandacht

Gutenbergstraße 1
Isernhagen N.B.
Tel. 05139-9528440

Nachruf
Wir nehmen Abschied von unserem Mitglied

**Irmtraud Pohl**

verstorben am 04.09.2013.

Die Verstorbene war ein langjähriges Mitglied der Laienspielgruppe Stelle von 1948.

Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

**Laienspielgruppe Stelle von 1948**
**Der Vorstand**

Am 30.09.2013 verstarb nach schwerer Krankheit unser Mitarbeiter

**Michael Braun**

Herr Braun war seit dem 1.August 1977 bei der Gemeinde Isernhagen zunächst in der Steuerabteilung und der Gemeindekasse beschäftigt.
Seit dem 01. Januar 2010 war er im Amt für Gebäudewirtschaft und Liegenschaftsverwaltung sowie seit März 2012 zusätzlich als Personalratsmitglied beschäftigt. Herr Braun war darüber hinaus in seiner Funktion als Ortsbrandmeister für Altwarmbüchen von 1999 bis 2008 als Ehrenbeamter der Gemeinde Isernhagen tätig. Mit seiner kompetenten, hilfsbereiten und freundlichen Art war Herr Braun sowohl bei Vorgesetzten als auch Kolleginnen und Kollegen gleichermaßen beliebt.
Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

**Gemeinde Isernhagen**

Arpad Bogya
Bürgermeister

Dorothea Grandjean
Personalratsvorsitzende

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von

**Traute Seebohm**

geb. Farwig
* 13.09.1922 † 23.09.2013

**Hans-Ulrich Seebohm**
**Beate Geiger**
**Franziska und Dieter Ackerknecht**
**Eckart und Birgit Seebohm**
**mit Enkeln und Urenkeln**

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag, dem 18. Oktober 2013, um 12 Uhr in der Kapelle des Neuen Friedhofes Altwarmbüchen statt.

Bestattungsinstitut Richard Eggers Isernhagen, Tel. 0511-6151617


**JÜRGEN ALT**
Inh. Michael Alt
Gas- und Wasserinstallateurmeister
*Seit 1932 Meisterbetrieb*
**Sanitär- und Heizungstechnik**
**Gasgerätewartung · Reparaturen**
**Badezimmer-Sanierung**
30167 Hannover · Königsworther Str. 35
Tel. (0511) 131 80 78 · Fax (0511) 131 90 92 · e-mail: fa.alt@t-online.de

Fachbetrieb im Deutschen Abbruchverband
**MASSARSKI**
**Abbruchunternehmen GmbH**
Abbrucharbeiten · Spezialbetonabbau
Bauentkernung · Asbestdemontagen
Brandschadenbeseitigung · Entsorgung
Telefonische Beratung und vor Ort
Tel. (0511) 61 97 12 · Fax (0511) 61 49 64

Bei Vorlage dieser Anzeige ist die Anfahrt für Sie kostenfrei
**Rohrreinigungs – Schnell – Dienst**
Andreas Eckhardt
Spezialunternehmen für Rohrreinigungstechnik
Hannover 05 11 – 67 23 30
Isernhagen 0 51 36 – 9 74 68 77
www.rohrreinigung-eckhardt-hannover.de

**AUTOPARK Altwarmbüchen**
**Bar Ankauf**
PKW
Wohnmobile
Wohnwagen
Camping-Busse
Auch mit Mängel und ohne TÜV
**Wir bieten außerdem:**
- Finanzierung, Ablösung
- Sofort-Abmeldung mit Nachweis
- Preiswerter Kfz-Reinigungsservice
- Verkauf von gepflegten PKW's und Campern
Opelstraße 28
30916 Altwarmbüchen
geg. Porta Möbel
Tel. 0174-1 71 92 92
Tel. 0172-5 34 51 25
Tel. 0172-1 73 20 89
Fax 0511-64 66 00 93

*Friseurteam "Die flotte Locke"*
Inh. Sabine Eydam
Unzufrieden? Lust auf 'nen neuen Look?
Hier sind die Spezialisten für Farbe, Schnitt, Style u. Kosmetik
ALCINA
Tel. 05136 / 8782362
www.friseurteam-dieflottelocke.de

**Carsten Frey**
**Rechtsanwalt**
Tätigkeitsschwerpunkte:
**Strafverteidigung**
**Verkehrsstrafrecht und Zivilrecht**
**Forderungseinzug · Vertragsrecht**
Büro Isernhagen:
Dorfstraße 37
30916 Isernhagen
Tel. 05136/8 02 20 39
Fax 05136/9 06 40 84
www.freyspruch.de
**Anwaltsnotdienst: 0176/21 21 44 60**

## Begegnungsstätte Altwarmbüchen

**An der Riehe 32 · 30916 Isernhagen · Altwarmbüchen**
**Angebote für Seniorinnen und Senioren**

**Montag:**
Was: **Diabetes Selbsthilfegruppe Altwarmbüchen**
Wann: 18:30 - 20:00, jeweils 1. Montag im Monat , Ansprechpartnerin ist Frau Sander
**Dienstag:**
Was: **„Die Frühstücksrunde“**, gemeinsames Frühstück zum Kennenlernen und Klönen betreut im wöchentlichen Wechsel von Frau Tami und Frau Förster.
Wann: jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr. Veranstaltet vom DRK-Ortsverein Isernhagen e.V.
**Mittwoch:**
Was: **vhs-Frauengesprächskreis:** Vorträge zu diversen Themen, Ansprechpartnerin Frau Stork
Wann: 09:30 bis 11:00 Uhr während der Semester
Was: **„Senioren-Kaffee“** , geboten werden Kaffee, Tee, Kuchen, Plaudern, Gesellschaftsspiele, betreut von Frau Heger
Wann: 14:00 bis 18:00 Uhr
**Donnerstag:**
Was: **“Senioren-Gymnastik v**om TUS Altwarmbüchen”
Wann: 09.30 bis 10.30 Uhr, im oberen Raum der Begegnungsstätte
Was: **Gedächtnistraining** geleitet von Herrn Klaus Winkler, Gedächtnistrainer beim BVGT e.V.
Wann: 10:45 bis 12:00 Uhr, Anmeldungen unter 0511-6153213
**Freitag:**
Was: **„Senioren-Kaffee“**, geboten werden Kaffee, Tee, Kuchen, Plaudern, Gesellschaftsspiele, betreut von Frau Heger
Wann: 14.00 bis 18.00 Uhr
Informationen zu anderen Veranstaltungen der Vereine/Verbände/Volkshochschule, Initiativen (auch regelmäßig wiederkehrende entnehmen Sie bitte den gesonderten Bekanntmachungen dieser Veranstalter.

## Begegnungsstätte „Alte Schule” in Kirchhorst, Schulweg 3

**Die regelmäßigen Treffen für Jung und Alt:**

**Montag:**
Auszeit vom Alltag für Jung und Alt! von 20.00 - 22.00 h, betr. von.: Dorothee Berkelmann Tel .: 05136- 6373
**Dienstag:**
Seniorenkaffee Plaudern und Gesellschaftsspiele bei Kaffee und Kuchen von 15.00 - 17.00 h, betr. von: Elsbeth Frey Tel.: 05136-83117, Edith Gerigk, Renate Krause
**Mittwoch:**
Skatspielen für alle ab 18.30 h, betr. von: Horst Frey Tel.: 05136-83117
**Donnerstag:**
Englischkurs der VHS von 9.30 - 11.00 h. Infos: VHS Ortskreis Hannover Tel.: 05132-500023
**Freitag:**
Laienspielgruppe Stelle, Ansprechpartner: Hugo Berkelmann Tel.: 05136-6373
**Raumvermietung** für Feiern, Seminare oder ähnliches, Infos: Erika Koch-Weide Tel.: 05136-86243

## Lebensberatung

Ishg. F.B., Am Lohner Hof 7
Tel. (05139) 89 28 28

**Anmeldungen für Beratungen**
mo - do 8.30 -17.00 Uhr,
fr. 8.30 - 13.00 Uhr
Sprechstunde in Altwarmbüchen do. von 17.00 - 18.00 Uhr in der Bothfelder Str. 29, 1. OG, Zi. 113
• Erziehungsberatung • Ehe- und Partnerberatung • Beratung für Jugendliche • Lebensberatung • Schwangerschaftskonfliktberatung

**Dienste der Region Hannover**
**Jugendamt.** Die Jugendhilfestation für Burgwedel, Isernhagen, Uetze und Wedemark steht Eltern und Kindern/ Jugendlichen für alle Fragen der Erziehung unter folgender Rufnummer zur Verfügung: 05139-807117.
Bothfelder Str. 29, Zi. 113, Frau Petzold, Di. 13.30 - 15.30 Uhr, Fr. 8.30 - 10.30 Uhr

**Sozialpsychiatrischer Dienst**
Die sozialpsych.Beratungsstelle der Region Hannover bietet Hilfestellungen für Menschen in seelischen Ausnahmesituationen und psychischen Erkrankungen an. Ebenfalls gibt es Gesprächsangebote bei Suchterkrankungen sowie bei geistiger Behinderung. Die Beratungsstelle befindet sich in Langenhagen, Ostpassage 7a und ist telefonisch unter der Nr. 0511-590940-0 zu erreichen. Allgemeine Öffnungszeiten: Mo. - Do. 9.00 - 15.00 Uhr, Fr. 9.00 - 12.30 Uhr (Termine nach Vereinbarung).

## Service für ältere Menschen und ihre Angehörigen

Isernhagener Bürger/innen können sich mit allen das Alter betreffende Fragen an Herrn Henneberg, Stelle für Seniorenangelegenheiten in der Gemeindeverwaltung Isernhagen, wenden, z.B. mit Fragen zum Wohnen im Alter, zur Pflegeversicherung sowie zu örtlichen Dienstleistungsangeboten rund um die Pflege usw.. Auch zu aktuellen Freizeitangeboten in den Begegnungsstätten wird informiert.
Sprechzeiten: montags und donnerstags in der Zeit von 08:30 - 12:00 Uhr und donnerstags von 14:00 -18:00 Uhr.
Weitere Zeiten nach Vereinbarung. Bei Mobilitätseinschränkungen können auch Hausbesuche vereinbart werden.
Telefon-Durchwahl: 0511 6153-213
Büro im Nebengebäude des Rathauses in der Bothfelder Straße 33, 2. OG, Raum 207

*Gemeinde Isernhagen, Ordnungs- und Sozialamt*


**TAXI (0511) 73 01 01**
Ihr Taxi für Isernhagen
TGL
Wir machen mobil!
NEU
Einkaufsservice
für Sie
Rufen Sie uns an!



KIRCHHORSTER-APOTHEKE
**KIRCHHORSTER APOTHEKE**
Nenad Ilic
30916 Isernhagen-Kirchhorst · Tel. 05136/8 88 70


## Apotheken in Isernhagen

Die aktuellen Notdienstzeiten sind den Informationstafeln der Apotheken zu entnehmen!

| | | |
|---|---|---|
| Apotheke im real,- | Opelstr. 3-5 | Tel. 6 16 89 - |
| Apotheke am Fasanenkrug | Burgwedeler Str. 31 | Tel. 90 59 40 |
| Libra Apotheke | Bothfelder Str. 33 | Tel. 61 21 25 |
| Apotheke Isernhagen | Weizenkamp 4 | Tel. 77 54 74 |
| Delphin-Apotheke | Am Ortfelde 65 | Tel. 26 09 30 - 50 |
| Diana-Apotheke | Burgwedeler Str. 10 | Tel. 6 49 71 21 |
| Erlen Apotheke Am Rathaus | Bothfelder Str. 21 | Tel. 61 21 21 |
| Kirchhorster Apotheke | Binsenweg 2 | Tel. 05136-88 87 - 0 |


## IMPRESSUM

**Herausgeber und Verlag:**
**KonzeptArt Werbe- und Verlagsgesellschaft mbH**
Dorfstraße 37
30916 Isernhagen K.B.
Verantwortlich i.S.d.P:
Christian Schröder
Tel.: 05139 / 3038
Fax.: 05139 / 3030
redaktion@blick-isernhagen.de
Druck: Druckzentrum Braunschweig GmbH & Co KG
Anzeigenannahme bis freitags vor Erscheinen! Ausnahmen siehe Erscheinungsplan
Auflage: 11.800 Stück
Erscheinungsweise: 14-täglich
Ausnahmen siehe Erscheinungsplan
Verteiler: kostenlos an alle erreichbaren Haushaltungen der Gemeinde Isernhagen
Redaktionelle Beiträge: Für die Veröffentlichung von Beiträgen durch Vereinigungen, Verbände, Parteien, Kirchen u.a. gelten unsere jeweils aktuellen **„Richtlinien und Grundsätze der Veröffentlichungen”** (www.blick-isernhagen.de), die mit dem Einreichen eines Beitrages anerkannt werden.
Beiträge von Parteien, Vereinen und Verbänden stellen nicht die Meinung der Redaktion dar.
Vom Verlag gestaltete Anzeigen, Grafiken etc. unterliegen dem Urheberrecht. Jede Nutzung durch Dritte bedarf einer schriftlichen Genehmigung!


XXX

**Anzeigen- und Redaktionsschluss „DER BLICK” Ausgabe 22**
**Freitag, 18. Oktober 2013, 15.00 Uhr**


*Senioren-Landhaus Kirchhorst*
*aktivierende Pflege in familiärer Atmosphäre*
Inh. K. Lawson
Tel. Heim (05136) 8 48 13
Büro (05136) 9 20 13 10
Fax (05136) 8 15 51
e-mail: sen.landhaus@slh-kirchhorst.de



**Diakoniestation Burgwedel**
**für ambulante Kranken- und Altenpflege e.V.**
30938 Burgwedel, Im Mitteldorf 3, **Tel. 05139/2 70 02**
**www.diakoniestation-burgwedel.de**
• **Behandlungspflege** wie vom Arzt verordnet
• **Häusliche Krankenpflege** statt oder nach einem Krankenhausaufenthalt
• **Leistungen der Pflegeversicherung** in vertrauter Umgebung
• **Verhinderungs- oder Urlaubspflege** bei Abwesenheit pflegender Angehöriger
• **Beratungsbesuch** nach § 37 III SGB XI, erforderlich für Pflegeversicherung
• **Familienpflege** bei Krankenhaus- und Kuraufenthalt der Mutter
• **Mobiler-Sozialer-Dienst** Hilfe beim Einkaufen, Spazierengehen u.s.w.
Wir arbeiten in den Gemeinden Burgwedel, Isernhagen
DIAKONIE
WIR GEBEN NICHT NUR - WIR TUN AUCH WAS


**Alle Angaben ohne Gewähr**

## Kassen- u. Privatärztlicher Notdienst Burgwedel-Isernhagen-Ehlershausen Altwarmbüchen

**Tel. 01805/448900. Fr. 16.00 Uhr - Mo. 07.00 Uhr durchgehend.**
In den Zwischenzeiten haben alle niedergelassenen Ärzte Rufbereitschaft.

**Kassen- u. Privatärztlicher Nacht-/Notdienst**
von Mi. auf Do. 01.00 - 08.00 Uhr, von Do. auf Fr./Mo.-Di./Di.-Mi. 19.00 - 08.00 Uhr

**Altwarmbüchen, Kirchhorst, Neuwarmbüchen**

| | |
|---|---|
| 14.10.-15.10. T. Klein | Telefon: 0511/611644 |
| Notdiensttelefon: 0152/22301086 | |
| 17.10.-18.10. Herr Ch. Kleczka | Telefon: 61 38 48 5 |
| Notdiensttelefon: 0172/9 87 90 85 | |
| 21.10.-22.10. Drs. Vogelgesang | Telefon: 05136/89 93 30 |
| Notdiensttelefon: 05136/899330 | |
| 24.10.-25.10. Th. Riebschläger | Telefon: 05139/98 22 10 |
| Notdiensttelefon: 0173/52 16 809 | |

**Isernhagen H.B., N.B., K.B. und F.B.**

| | |
|---|---|
| 14.10. Dr. Hörster | Telefon: 73 54 54 |
| 15.10. Dr. Kasperczyk | Telefon: 72 42 37 8 |
| 17.10. Dr. Hörster | Telefon: 73 54 54 |
| 21.10. Dr. Aichele | Telefon: 77 56 84 |
| 22.10. Dr. Martin | Telefon: 73 54 54 |
| 24.10. Dr. Aichele | Telefon: 77 56 84 |

**Zahnärztlicher Notdienst** der Kreisstelle Burgdorf.
Zu erfragen unter Tel. (05138) 2560

**Krankentransport: Tel. (05109) 19 222**

**DRK-Krankenbeförderung** Behinderten-Transport u. Hausnotruf:
**Tel. (0511) 61 27 28 o. Tel. (05136) 44 40 + (05139) 44 40**

**Notruf Feuerwehr 112 Allgemeiner Notruf 110**
**Polizei Altwarmbüchen (0511) 61 94 22**
**Polizei Burgwedel: (05139) 99 10**

**Störungsstellen Energiewerke Isernhagen**

| | |
|---|---|
| **Gas** | Tel. 08004 282266 |
| **Strom/Wasser/Wärme** | Tel. 08000 282266 |
| **öffentliche Beleuchtungsanlagen** | Tel. 08000 282266 |
| **Betriebsstelle Avacon AG** | Tel. 01801 282266 |

**Blaues Kreuz in der evang. Kirche**
**Ortsgruppe Altwarmbüchen**
**Gruppenabend**
ist dienstags 19-21 Uhr in der Christophorus Kirchengemeinde, 30916 Isernhagen/ Altwarmbüchen, Bernhard-Rehkopf-Straße 13
**Erster Kontakt bitte über Telefon:** Lothar Kühnel, Tel. 0511/619597, Peter Ducoffre, Tel. 0511-5346198
**Wir können bei Suchtproblemen helfen**


PFLEGEZENTRUM
GROTE GMBH
**Rund um die Pflege Alles aus einer Hand!**
• Häusliche (Kranken-) Pflege
• Beratungsbesuche bei Geldleistung
• Urlaubs- bzw. Verhinderungspflege
• Hauswirtschaftliche Versorgung
• Betreuung, Einkäufe, Spaziergänge...
• Pflege-, Hilfsmittel- & Wohnberatung
• Pflegeberatung für Angehörige
• Vermittlung von Essen auf Rädern
Rufen Sie uns an
**0511 - 90 11 80**
**www.pflegezentrum-grote.de**
**Qualitätsgeprüfter Pflegedienst durch den Medizinischen Dienst der Krankenkassen**
**Büro:**
Opelstraße 28
30916 Isernhagen
Fax: 0511/90 11 8-14
email: info@pzg24.de
**Pflegeberatungszentrum:**
Bothfelder Straße 31-33
(gegenüber Rathauseingang)
30916 Isernhagen



Erstes Altwarmbüchener Bestattungsinstitut
RICHARD EGGERS
BESTATTUNGSINSTITUT
Informationen unter www.eggers-bestattungen.de
Erd-, Feuer-, See-, Friedwald-, anonyme Bestattungen, Überführungen, Übernahme d. Formalitäten
Bestattungsvorsorge, Sterbegeldversicherung, Treuhandkonten, Trauerbegleitung
Eigene Trauerfeierhalle und Abschiedsräume in Ihrer Nähe.
Isernhagen - Awb
Königsberger Str. 20
Tel. 0511 / 6 15 16 17
Geprüfter Bestatter



Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
Erledigung der Formalitäten
Überführungen
Bestattungsvorsorge
Sterbegeldversicherungen
**30916 Isernhagen KB**
Dorfstraße 67
Telefon (0 51 39) 8 73 42
Fax (0 51 39) 89 45 42
**30916 Isernhagen-Altwarmbüchen**
Königsberger Straße 6
Telefon (05 11) 6 18 88
Gudrun und Reiner Löhdefink
SCHRADER-CORDES
Bestattungen

## .....Termine für Isernhagen.....

### Veranstaltungskalender BLICK 21-2013

| | | |
|---|---|---|
| Do. | 10.10. | 19.00 Hegering Isernhagen: Klönabend im Gasthaus Dehne |
| Do. | 10.10. | 19.30 Tausch-Börse Isernhagen: Treffen zum Herbstmarkt i.d.Bgst. in Awb. |
| Sa. | 12.10. | 13.00 TuS Awb.: 12. Volkslauf mit Walking um den Altwarmbüchener See |
| So. | 13. 10. | 11.00-17.00 FrauenUnion Isernh.: Herbstmarkt im Rathaus in Awb. |
| Mo. | 14.10. | 19.00 Internationaler Frauentreff: Treffen in der Bgst. Awb |
| Di. | 15.10. | 15.30 Senioren Union CDU: Treffen am Nachmittag, Hotel Hennies |
| Di. | 15.10. | 15.30 Tanztee in der Bgst. Awb. |
| Di. | 15.10. | 19.00 H.B.er Bürgerstammtisch im Gasthaus „Voltmers Hof |
| Fr. | 18.10. | 15.00-19.00 DRK OV Isernhagen: Blutspende im Rathaus in Awb. |
| Fr. | 18.10. | 18.30 Freiw. Fw. Isernh. F.B.: Laternenumzug; Treffen im Dannhornweg 2 |
| Mi. | 23.10. | 19.00 Umwelt-, Planungs- u. Bauausschuss: Öffentl. Sitzung im RH in Awb. |
| Fr. | 25.10. | 18.45 OFw Awb.: Laternenumzug; Treffen an der Christophorus Kirche |
| Fr. | 25.10. | 19.00 OFw Isernh. F.B.: Skat- u. Kniffelabend im Schulungsgraum |
| Fr. | 01.11. | TuS Wandern: Treffen in der Clubgaststätte, Seestraße |
| Fr. | 01.11. | 18.30 Jagdgenossenschaft Kirchhorst/Großhorst: Jahreshauptversammlung in den „Kirchhorster Kaffeestuben“ |
| Fr. | 01. 11. | 19.00 Schützenverein Isernhagen F.B.: Skat-, Doppelkopf- und Knobelabend im Schützenhaus |
| Sa. | 02.11. | 14.00-16.00 Flohmarkt für Kinderbekl. und Spielsachen in St. Marien (Gemeindeh.) |
| Mo. | 04.11. | 18.30-20.00 Diabetes Selbsthilfegruppe: Treffen |
| Mi. | 06.11. | 18.00 OR Isernh. N.B.: Senioren-Abendessen im Gasthaus Dehne |
| Do. | 07.11. | 19.30 Förderkreis der GS Isernh. NB e.V.: MV in der Grundschule |
| Do. | 07.11. | 19.30 Tauschbörse Isernhagen: Treffen in der Bgst. Awb |
| Fr. | 08.11. | Schützengesellschaft Isernh. NB: Wurstessen |
| Sa. | 09.11. | 17.00 Waldkinder Isernhagen e.V.: Lichterreise |
| So. | 10.11. | 10.30 Senioren Union CDU: Stammtisch im Hotel Hennies |
| So. | 10.11. | 14.00 Kinderhospiz Löwenherz: 17. Benefizkaffee in der Bgst. Awb. |
| Mo. | 11.11. | 19.00 Internationaler Frauentreff: Treffen in der Bgst. Awb |
| Di. | 12.11. | 19.30 Herrengesprächskreis Neuwarmbüchen: Treffen i. H. d. B. in Nwb. |

**Bürgermeister-Sprechstunde** jeden Donnerstag von 15.00 bis 16.00 Uhr, Bothfelder Str. 29, 4. Stock, Rathaus Altwarmbüchen, Telefon Büro des Bürgermeisters 0511/6153-103
**Wochenmarkt** jeden Donnerstag 08.00 - 12.00 Uhr in Neuwarmbüchen, 14.00 - 18.00 Uhr in Altwarmbüchen

Gemeinde Isernhagen

**Hinweise und Mitteilungen**

### Sprechstunde Bauaufsicht

Die Bürgersprechstunde Isernhagen der Bauaufsicht der Region Hannover findet donnerstags vormittags im 14-tägigen Rhythmus in jeder geraden Kalenderwoche statt. Nächster Termin ist der 17. Oktober 2013 von 9 bis 12 Uhr. In dieser Zeit steht ein Mitarbeiter der Bauaufsicht den Isernhagener Bürgerinnen und Bürgern beratend zur Seite. Die Sprechstunde findet im Raum 318 (Planungsabteilung), Bothfelder Str. 33 (Nebengebäude Rathaus) in Altwarmbüchen statt. Termine können telefonisch unter 0511 / 6153 - 248 oder per E-Mail michaela.austermann@isernhagen.de vereinbart werden. Gern werden aber auch spontane Besucher beraten. In der Sprechstunde dürfen alle Themen rund um's Baugenehmigungsverfahren angesprochen werden. Isernhagener können somit oftmals den Weg nach Hannover zur Bauaufsicht sparen und alle Fragen zu ihrer „Baustelle“ vor Ort klären.

*Gemeinde Isernhagen*
*Planungsabteilung*

### 9. FrauenBerufsBörse

Familie und Beruf zu vereinbaren, gehört heute zur Lebensplanung von Frauen. Das berufliche Comeback nach einer Phase der familienbedingten Berufsunterbrechung ist jedoch nicht immer einfach. Selbst der baldige Wiedereinstieg nach der Elternzeit garantiert keine reibungslose Rückkehr in den Beruf.
Immer wieder müssen Frauen beim Wiedereinstieg feststellen, dass sich (nicht nur) in den betrieblichen Abläufen vieles geändert hat; auf Grund technischer Entwicklungen fehlt es ihnen auch häufig an notwendigen Qualifikationen und Fachkenntnissen.
Hinzu kommt die Mehrbelastung durch Familie und Haushalt, und schließlich muss eine zufriedenstellende Lösung hinsichtlich der Kinderbetreuung gefunden werden. So wird der Wiedereinstieg häufig ein Hürdenlauf mit Hindernissen.
Die demografischen Veränderungen werden in den nächsten Jahren zu einem erheblichen Fachkräftebedarf führen. Eine Chance für Frauen, die sie zum qualifizierten Wiedereinstieg nutzen können.
Arbeitsagentur und Jobcenter bieten zusammen mit den kommunalen Partnerinnen und Partnern Hilfen für einen erfolgreichen (Wieder-)Einstieg an. Wenn Sie also gerade den beruflichen Wiedereinstieg planen, vielleicht eine Berufsausbildung in Teilzeit nachholen wollen, besuchen Sie die 9. FrauenBerufsBörse und informieren sich über die vielfältigen Angebote in der Region Hannover.
Das Programm sowie weitere Informationen erhalten Sie unter:
sabine.graessler
zorn@arbeitsagentur.de, Tel.: 0511/ 919 20 96
elke.heinrichs@jobcenter-ge.de, Tel.: 0511/9559-2450
irene.stratmann@region hannover.de, Tel.: 0511/616-23541

*Gemeinde Isernhagen*
*Amt für Wirtschaft und Finanzen*

Gemeinde Isernhagen

**Bekanntmachungen**

### Einladung Sitzung des Umweltschutz-, Planungs- und Bauausschusses

Die nächste öffentliche Sitzung des Umweltschutz-, Planungs- und Bauausschusses findet am Mittwoch, dem 23.10.2013, um 19:00 Uhr im mittleren Saal des Rathauses in Altwarmbüchen, Bothfelder Str. 29 statt.
Tagesordnung
9. Einwohnerfragestunde
11. Neuaufstellung Regionales Raumordnungsprogramm - Bekanntmachung der allgemeinen Planungsabsichten; Beteiligung der Regionskommunen - Stellungnahme der Gemeinde Isernhagen
12. Wertermittlung und Verkauf von Waldflächen der Gemeinde Isernhagen
13. Klimaschutzaktionsprogramm, Projektsteckbrief UA: Forstwirtschaft; Antrag der Fraktion Bündnis 90/ Die Grünen
14. Bauvoranfragen/Bauanträge
Auf den Abdruck der Formalpunkte wurde verzichtet.
Zu Beginn des öffentlichen Teils der Sitzung werden gem. der Geschäftsordnung des Rates vom Ausschuss, den Fraktionen, einzelnen Ausschussmitgliedern oder der Verwaltung Fragen der Einwohnerinnen und Einwohner zu Beratungsgegenständen und anderen Gemeindeangelegenheiten beantwortet.

*gez. Bogya (Bürgermeister)*

Gemeinde Isernhagen

### Ausbildung bei der Gemeinde

Die Gemeinde Isernhagen bietet ab August 2014 wieder eine Ausbildung zur /zum Verwaltungsfachangestellten und ein Studium Bachelor of Arts (BA) Studiengang Allgemeine Verwaltung oder Verwaltungsbetriebswirtschaft an Informationen über die Ausbildungsmöglichkeiten sind ausführlich unter www.isernhagen.de / Bürger / aktuelles / Arbeitgeber Gemeinde Isernhagen nachzulesen.
Aussagekräftige Bewerbungen richten Interessierte bitte bis zum 31.10.2013 an die Gemeinde Isernhagen, Personalabteilung, Bothfelder Str. 29, 30916 Isernhagen oder per E-Mail an personalabteilung@isernhagen.de
Die Verwaltung bietet Ihnen spannende vielfältige Tätigkeiten, eine qualitative Ausbildung / ein qualitatives Studium, Aufstiegsmöglichkeiten und sehr gute Übernahmechancen.
Ansprechpartnerin bei der Gemeinde Isernhagen ist Frau Fleig Tel.: 0511/ 6153-141.

*Gemeinde Isernhagen, Presse- und Öffentlichkeitsarbeit*

### Senioren helfen Senioren in Isernhagen

Die Glühbirne in der Deckenbeleuchtung ist defekt und muss ausgetauscht werden oder der Abfluss ist verstopft, eine Tür klemmt oder die Gardine muss neu befestigt werden...
Normalerweise kein Problem, aber nicht für eine hochbetagte Person. In diesem Fall wird schon eine normale Leiter zum unüberwindlichen Hindernis.
Für diese und ähnliche Fälle ist der **Handwerkerdienst** gedacht.
Senioren mit handwerklichem Geschick und ehrenamtlichem Interesse könnten diese Aufgabe übernehmen.
Vom Auftraggeber ist eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 5,- € zu zahlen, die der Seniorenhandwerker für entstandene Unkosten erhält.
Allerdings werden bei der Auftragsannahme folgende Bedingungen beachtet:
- der Zeitaufwand für die Erledigung darf 2 Stunden nicht überschreiten
- es wird jeweils nur ein Auftrag entgegengenommen
- wiederkehrende Arbeiten sind ausgeschlossen (Rasen mähen, Hecke schneiden, Winterdienst etc)
- für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen
- Materialkosten trägt die/der Auftraggeber/in

Schließlich kann und soll dieses Angebot den örtlichen Handwerksbetrieb nicht ersetzen.
Die Auftragsannahme erfolgt über Herrn Henneberg unter der Rufnummer 0511/61 53 – 213.

*Gemeinde Isernhagen*
*Ordnungs- und Sozialamt*


**Malermeister**
**Zelle - Vollendung in Farbe**
Holger Zelle · Dorfstraße 41 · 30916 Isernhagen
Tel. 0 5139/3636 · Fax 0 51 39/89 11 35
Mobil 0171/2024804 · www.malermeister-zelle.de

**Brünig Immobilien GmbH sucht:**

*Kaufgesuch:*
- **Familienvater sucht** ein EFH o. RH in schöner Lage ab 4 Zimmer mit Garten
- **Finanzfachwirt sucht** eine schöne 3 bis 4 Zimmer-ETW mit Balkon o. Terrasse in der Stadt oder stadtnaher Lage

*Kaufgesuch Grundstück:*
- **Junges Ehepaar sucht dringend** ein Baugrundstück um ihren Traum zu verwirklichen

*Mietgesuch:*
- **Polizeibeamter sucht** für seine Familie ein schönes EFH o. DHH ab 5 Zimmer und Garten zur Miete
- **Betriebswirt sucht** für sich und seine kleine Familie eine gemütliche Wohnung ab 4 Zimmer mit Balkon o. Terrasse zur Miete

BRÜNIG IMMOBILIEN GmbH
Tel. 0511-73 19 90
bruenig.immobilien@t-online.de
www.bruenig-immobilien.de

goldGraeber
KAUFEN SIE IHREN SCHMUCK NICHT IRGENDWO, SIE SIND JA AUCH NICHT IRGENDWER.
GOLD- UND SILBERSCHMUCK
ANFERTIGUNG UND UMARBEITUNG AUS EIGENER WERKSTATT
ÖFFNUNGSZEITEN:
MO. - FR. 9.00 - 18.00 UHR
SA. 9.00 - 13.00 UHR
WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH
GOLDSCHMIEDEMEISTER MICHAEL GRAEBER
AM ORTFELDE 65
30916 ISERNHAGEN N.B.
TEL. 0511/77 10 22

BaustOff Scholle
- Baustoffe
- Fenster & Türen
- Container

Inh. C. Scholz
Im Langen Felde 6
30938 Burgwedel
Tel. 05139/9579970
Fax 05139/95799-799
www.my-scholle.de
info@my-scholle.de

Hans-Jürgen Kühnel
ELEKTROTECHNIK
*Meisterbetrieb*
Eichendorfstraße 8
30916 Isernhagen (Awb.)
Telefon: 0511/61 09 46
Telefax: 0511/61 29 59
kuehnel-elektrotechnik@t-online.de

Seit 1965
DITTFACH
Alles aus einer Hand
für Privat und Gewerbe

| Tischlerei | Bauelemente | Metallbau |
|---|---|---|
| individueller Möbelbau | Fenster und Türen | Treppen und Geländer |
| Ladenbau | Rollladen | Fenstergitter/Einbruchschutz |
| Innenausbau | Insektenschutz | Industriezäune und -tore |
| Büromöbel | Wintergärten | Kunstschmiedearbeiten |
| Multimedia-Tische | Terrassenüberdachungen | Tischgestelle |
| Empfangstresen | Vordächer | Rohrrahmenbau |

T. Dittfach GmbH · Am Wienkamp 15 · 30916 Isernhagen FB
Tel.: 05139/99 29-0 · Fax: 99 29-29 · Internet: www.dittfach-gmbh.de

**Job für Schüler oder Rentner.**
**„Der Blick"**
Wir suchen zuverlässige Austräger für einzelne Bezirke in Isernhagen z.B.:
Altwarmbüchen, Isernhagen F.B., K.B., N.B., H.B., Kirchhorst, Nwb., Lohne
Verdienst ca. Ø 5 Cent/Stck.
KonzeptArt Werbe- und Verlagsgesellschaft mbH
Dorfstrasse 37, 30916 Isernhagen, Tel. 05139/3038

## XXX Kleinanzeigen

Private Kleinanzeigen bitte schriftlich aufgeben:
Fax 05139/3030, e-mail: redaktion@blick-isernhagen.de
Da uns nur ein begrenzter Platz für kostenlose Anzeigen (je max. 5 Zeilen) zur Verfügung steht, können wir nicht immer alle berücksichtigen.

**Stellenangebote allgem.**

**Putzhilfe gesucht in Altwarmbüchen**, 2 x pro Woche, T: 0511-45960900, Fa. Alleswein

**Vermietung**

**Awb.-Zentrum:** 3 Zi.-Whg., ca. 72 qm, ab 1.1.2014 frei. 450,- + NK. T: 0151-50582092

**Gewerbliche Vermietung**

**Büroetage ca. 130 qm** (Lager zumietbar / **Werkstatt ca. 130 qm,** inkl. Sozialräume (Lager zumietbar), 4,30/qm + Nebenkosten in Ish. HB. Provisionsfrei, Tel. 05146-9876565, Mobil: 0172-8832631

**Kfz-Markt**

**4 Winterreifen** für VW Fox 165/..., Gesamtpreis 100,-. T: 0172-9355532

**Verschiedenes**

**Gartenpflege aller Art, Baum- und Heckenschnitt, Pflaster, Zaunbau, Rasen- Rollrasen und vieles mehr...** T: 05136-5331 o. 0176-32675876

**www.kapitalanlagen-schankath.de**

**Gartenpflege ca. 3 Std./W.** in Isernh. NB zu vergeben. T: 0162-8494841

**Verkäufe**

**Gitarre** für ca. 10-12 Jährige, gebr. aber wenig genutzt, ein paar Schrammen inkl. 2 Taschen u. Ersatzsaiten, VB. 40,-. T: 0173-7882553

**Kl. Trampolin** von Ampel 24, Durchm. 100 cm, VB: 25,-. T: 0173-7882553

**Schlittenaufsatz** für Kleinkinder, neuw., VB: 10,- / Kinderwinterstiefel, Schneestiefel, Kinderschuhe, Gr. 35 bis 37, VB 6,-. T: 0511-6101477 o. 0172-5163799

**Gefrierschrank Privileg,** Superenergiesparer, Superisolation, A+, 100,-. T: 0172-2081482

**Schreibtisch**, Kiefer, 150x61x76 cm, 7 Schubladen u. 1 Tür. li. u. re., 50,-, in Kiho., T: 01577-7870182

**Musterring Schlafzimmerschrank** mit Außenbeleuchtung, Buche mit hellen Kasseetten 2 m breit, 2 St. á 90,-. T: 0172-2081482

**Bagger- u. Minibaggerarbeiten, Keller-Sanierung, Abbrucharbeiten u. Baumfällungen,** Raimund Zöller Tel. 05045/7187 od. 0171/6989187

Termine:
23. Okt. 19:30 - 21:00 LP/LG Schießen u. Vereinsmeisterschaft
25. Okt. 18:00 Preisskat, Doppelkopf u. Kniffeln
13. Nov. 19:30 - 21:00 LP/LG Schießen
27. Nov. 19:30 - 21:00 LP/LG Schießen
11. Dez. 19:30 - 21:00 LP/LG Schießen / Nikolausschießen
20. Dez. 19:00 - 21:00 Geflügelschießen
Schießen für die Kinder und Jugend ist Donnerstags von 17:30 – 19:00 Uhr
Natürlich gibt es auch Informationen und Berichte auf unserer Homepage www.schuetzengesellschaft-isernhagen-kb.de_oder unter www.myheimat/niedersachsen/isernhagen.de

*Ingrid Heimberg – Pressewart*

## Winterzeit ist Ausbildungszeit

Nach dem Ende der Badesaison in Isernhagen steht nun wieder die Ausbildung im Vordergrund. Die folgenden Kurse stehen allen Interessierten offen. Die ausführlichen Ausschreibungen sind auf unserer Homepage zu finden.

## Kursus für Erste-Hilfe

Wir bieten am 26. und 27.10.2013 jeweils von 09:00 - 16:00 Uhr einen Kursus für „Erste Hilfe" an. Der Kurs finden in der Begegnungsstätte Kirchhorst „Alte Schule" statt. Die Teilnehmergebühr beträgt 30 Euro, für Mitglieder der DLRG OG Isernhagen ist die Teilnahme kostenlos.
Der Meldeschluss hier ist der 21.10.2013.

## Lehrgang Deutsches Rettungsschwimmabzeichen Bronze, Silber und Gold

Der Kursus beginnt am 31.10. im Hallenbad Altwarmbüchen. Die Teilnehmer für Silber und Gold benötigen ein gültigen Erste-Hilfe-Kurs. Wer noch keine aktuelle EH-Ausbildung hat, kann gerne an unserem Kursus Ende Oktober teilnehmen. Die Theorie findet am 02.11. von 10:00 bis ca. 17:30 Uhr in der Begegnungsstätte Kirchhorst „Alte Schule" und die Praxis beginnt am 31.10. um 18:30 Uhr im Hallenband Altwarmbüchen. Die weiteren Termine stehen auf unserer Homepage.
Die Lehrgangsgebühr beträgt 25 Euro Mitglieder der DLRG-Isernhagen / Wiederholung 20 Euro, 45 Euro Nicht-Mitglieder / Wiederholung 40 Euro, evtl. Kosten für den einmaligen Schwimmbadbesuch/Tieftauchen.
Meldeschluss ist der 30.10. Die Anmeldung bitte beim Training an Maike Kopowski oder per Email an mkopowski@isernhagen.dlrg.de

## Ortsgruppenmeisterschaften 2014

Die Ortsgruppenmeisternschaften der DLRG bilden die unterste Ebene um sich für die Bezirks-, Landes- und Bundesmeisterschaften zu qualifizieren. Hier kann jede und jeder zeigen, wie viel er seit den letzten Wettkämpfen gelernt hat.
Die DLRG Ortsgruppenmeisterschaften finden am Sonntag den 24.11. ab 14:00 Uhr bis ca. 17:30 Uhr im Hallenbad Altwarmbüchen statt. Gestartet wird in verschiedenen Altersgruppen.
Die Disziplinen sind z.B. Hindernisschwimmen, Retten mit Flossen, Super Lifesaver - je nach Altersgruppe. Für unsere Jüngsten - die „Schlümpfe" - gibt es die Disziplinen Brust- und Rückenschwimmen. Startvoraussetzung ist die Mitgliedschaft in der Ortsgruppe Isernhagen. Anhand der Wettkampfnamen klingt es nach interessanten und spannenden Wettkämpfen. Daher: Wer Interesse hat muss einfach mal vorbeikommen und unseren Aktiven zuschauen.
Der Meldeschluss ist hier der 14.11..
Die Anmeldung bitte beim Training an Michael Stobbe, Maike Kopowski oder per Email an michael thestobbe@arcor.de
Auch hier befindet sich die komplette Ausschreibung auf unserer Homepage www.isernhagen.dlrg.de

*Mit freundlichen Grüßen*
*Mark Dehnert*

## Schach-Drachen Isernhagen von 1997 e.V.

1. Vorsitzender und 1. Jugendwart: Bodo Lieberum: 61 14 34
Homepage: http://www.schachdrachen.de/

## U12-Mannschaft beginnt mit tollem Erfolg

Am 28. September ist unsere Mannschaft der Unter-12-Jährigen mit Bravour in die neue Saison gestartet: Im Heimspiel gegen die SF Hannover gab es einen Sieg mit 3 zu 1 Brettpunkten. Dabei leisteten sich die ersten Bretter einen regelrechten Wettlauf um den schnelleren Sieg: Schon nach wenigen Minuten gewann Nicolas Wilhelms an Brett 2, dem schon nach sechs Zügen ein Schachmatt gelang. Arne brauchte an Brett 1 sieben Züge, nachdem sein Gegner in eine Eröffnungsfalle getappt war. Jean-Luc Eram hatte spielfrei, an Brett vier hatte Christian Honscha sein Turnierspieldebüt: In einer sehr spannenden Partie hatte er seinem Gegner schon sehr zugesetzt, der sich aber wieder fang und schließlich konzentriert ein Matt herbeiführen konnte. Dennoch eine tolle Leistung von Christian, dessen Partie die längste von allen war. Weiter so!
Der nächste Spieltag folgt am 26. Oktober erneut in der Begegnungsstätte.
Inzwischen steht auch der Termin unserer Vereinsfahrt fest: Wir werden vom 11. bis 13. Oktober in das Naturfreundehaus Grafhorn bei Lehrte fahren. Das Programm wird sehr ausgewogen aus Schachtraining und Spaß bestehen - es verspricht also Spaß für jede Altersklasse! Auch eine Teilnahme an nur einem Tag ist möglich. Nach der Vereinsfahrt steht eine Begegnung im Niedersachsen-Pokal auf dem Programm: Am 20. Oktober werden wir die Oberliga-Mannschaft der SF Hannover empfangen. Am 27. Oktober starten dann auch die 8er-Mannschaften in die neue Saison. Wir sind gespannt! (J.E.)

Wir suchen noch Interessenten für unsere Seniorenmeisterschaft! Alle Spieler über 50 Jahren sind herzlich eingeladen!
Und für die Jüngeren: Mittwochs und freitags ab 16.30 Uhr bieten wir Betreuung und Training für Kinder und Jugendliche an. Kommt vorbei!
Trainingszeiten und Spielort:
Wer: Kinder/Jugendliche ab ca. 8 Jahre:
Wann: Mittwoch und Freitag: ab 16:30 Uhr
Wer: Erwachsene und Jugendliche
Wann: Mittwoch und Freitag: ab ca. 18:00 Uhr in der Begegnungsstätte Altwarmbüchen, An der Riehe 32.

**ANKAUF**
Fa. Tel.: 0 51 36 / 9 20 22-10

**Hotel Hennies Altwarmbüchen**

**Aktuelle Aktionen:**

**Kartoffelbuffet**
freitags von 18.10./25.10. und 01.11.

**Martinsgansessen (á la carte)**
Sonntag, 10.11. ab 18.00 Uhr

Ab November gibt es täglich
**Gänsevariationen (nach Karte)**

sowie ganze Gänse auf Vorbestellung im Restaurant auch außer Haus.

Hannoversche Str. 40
30916 Isernhagen
Tel.: 0511 / 9 01 80
Fax: 0511 / 9 01 82 99
rezeption@hotel-hennies.de
www.hotel-hennies.de

**Täglich durchgehend geöffnet**
**Mittagstisch von 12 bis 14.30 Uhr**
**Abends warme Küche von 18 bis 22 Uhr**

**Fassadenanstriche**
m. Flüssigkunststoff o. Acrylputz, qm ab 12,- €. Klinkerversiegelung, Wärmedämmung, kostenloses Angebot.
Fa. Kreh. Tel. 05131-5 62 37

**Schützengesellschaft Isernhagen K. B. v. 1904**

## Fleischpreisschießen 2013

Bei der Schützengesellschaft Isernhagen K.B. wird die Frauenquote erfüllt: 50 Prozent der Teilnehmer beim Fleischpreisschießen waren Damen und eine, nämlich Michaela Hupe errang erfolgreich den 3. Platz mit dem Gesamtteiler 130,3 . Der amtierende Schützenkönig Gerhard Pompa sicherte sich mit 73,4 den 2. Platz hinter dem Sieger Heinrich Stucke (40,4). Gewertet wurden die beiden besten Teiler in Addition. Traditionell hatte Günter Windmeier wieder zwei Rehkeulen gestiftet. Außerdem gab es verschiedene Schweine- und Spanferkelbraten sowie Mettwürste und Schlachtwurst.
Dank an Thomas Hupe und Gerhard Pompa, die diesmal wegen der Abwesenheit von Detlef Pausch die ganze Organisation übernommen hatten.

**Computer-Service**
**für Privathaushalte und Kleinbetriebe**
- Planung vom IT-Umfeld (Hard- und Software, Netz)
- Hilfe beim Computerkauf
- Installation von Computern
- Netzwerkunterstützung
- Fehlfunktionen ermitteln und beheben
- Virenentfernung
- Individuelle Schulungen (besonders für Senioren)
  - Umgang mit dem Internet - Umgang mit Windows- oder Linux-System
  - Einführung in Windows-Office oder Open-Office (Textverarbeitung, Präsentationen, Tabellen...)

IT-Service **Wolfgang Dechamps** Linux- und IHK Windows-Zertifiziert
Neisser Weg 14 · 30916 Isernhagen · Telefon (0511) 459 78 04 · Mobil (0171) 697 11 26
E-Mail: wolfgang.dechamps@web.de

**Kreimeyer** Raumausstattung
Aufarbeiten und Beziehen von Polstermöbeln
Gardinen · Dekorationen · Teppichböden
Sonnenschutz · Möbelstoffe
Dieselstr. 25 · 30916 Isernhagen
Tel. 0511 - 77 54 83 · Fax 0511 - 7 24 09 58
e-mail: kreimeyergmbh@htp-tel.de

**HPU BAUELEMENTE GmbH**
Fenster
Haustüren
Rollläden
Markisen
Vordächer
Wintergärten
Fliegengitter
Garagentore
Faltstores
Rollos
Reparaturen
Ersatzteile
**Rufen Sie kostenfrei an:**
**0800 - 95 89 89 0**
**Ausstellungszentrum:**
Höfestraße 14 · 30916 Isernhagen/Neuwarmbüchen
www.hpu-bauelemente.de · info@hpu-bauelemente.de
Montag - Donnerstag 10.00 - 17.00 Uhr
Freitag 10.00 - 15.00 Uhr
**Wir freuen uns auf Ihren Besuch oder Anruf.**

**DIENSTLEISTUNGEN RUND UM LOHN UND GEHALT**
relog-lohn GmbH Burgwedel
relog

**Elektro-Skusa**
**Installation u. Haustechnik**
**Hartmut Skusa**
Elektroinstallateur
Schulweg 22 · 30916 Isernhagen/Kirchhorst
Telefon 05136-8 18 47

Ihr zuverlässiger Partner für Neubau, Sanierung und Renovierung
**GLASCENTRUM** Duchrow - H. Dewitz GmbH
Leidenschaft für Glas
www.glascentrum-hannover.com